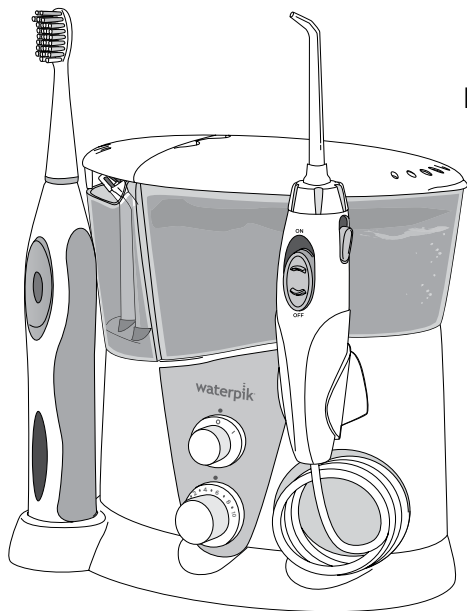


waterpik®

Waterpik® Water Flosser plus Sonic Toothbrush Model WP-950



**Waterpik® Munddusche
mit Schallzahnbürste
Model WP-950**

**Hydropulseur Waterpik®
avec brosse
à dents Sonic
Modèle WP-950**

**Idropulsore Waterpik®
con spazzolino sonico
Modello WP-950**

**Waterpik® Water Flosser
met sonische
tandenborstel
Model WP-950**

.....

www.waterpik.com

TABLE OF CONTENTS

| | |
|--|----|
| Important Safeguards | 3 |
| Product Description | 5 |
| Getting Started With Your Water Flosser | 6 |
| Cleaning and Troubleshooting Your Waterpik® Water Flosser | 8 |
| Getting Started With Your Sensonic® Professional Plus Toothbrush | 9 |
| Care of Your Sensonic® Professional Plus Toothbrush | 10 |
| Water Flosser and Sensonic® Professional Plus Toothbrush Limited Two-Year Warranty | 11 |

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

DANGER:

To reduce the risk of electrocution:

- Do not handle plug with wet hands.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- Check the power supply cord for damage before the first use and during the life of the product.



WARNING:

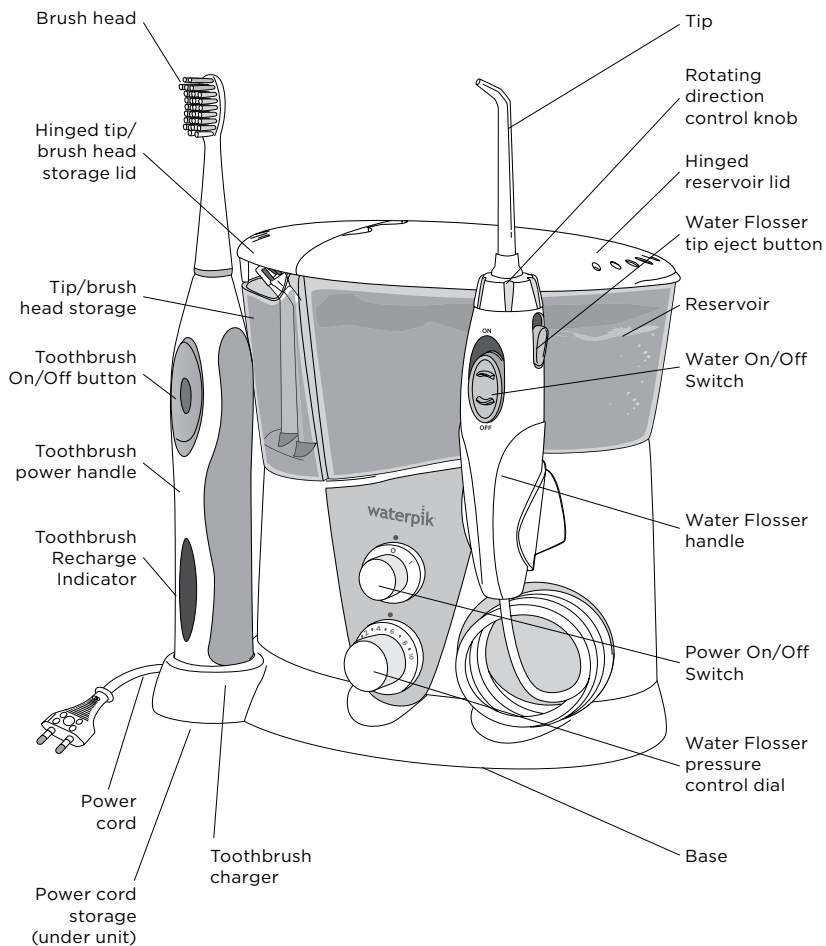
To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger. **Use with improper voltage will damage product and VOID warranty.**
- If product is opened/disassembled for ANY reason warranty is **VOID**.
- Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Contact Waterpik International, Inc. or your local distributor which can be found at www.waterpik.com/intl.
- Do not direct water from the Water Flosser under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas.
- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.
- Only use tips and accessories recommended by Water Pik, Inc.
- Do not drop or insert any foreign object into any opening or hose.
- Keep electrical cord away from heated surfaces.

- Do not use Water Flosser or Sonic Toothbrush outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use iodine, or water insoluble concentrated essential oils in the Water Flosser. Use of these can reduce product performance and will shorten the life of the product.
- Remove any oral jewelry prior to use of the Water Flosser or Sonic Toothbrush.
- Do not use either the Water Flosser or Sonic Toothbrush if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- If your physician or cardiologist has advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dentist and/or medical professional before using the Water Flosser or Sonic Toothbrush or any other oral hygiene aid.
- This product complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device containing magnets or electronics, contact your physician or the device manufacturer prior to using the Sonic Toothbrush.
- If the Pik Pocket™ tip (not included in all models) separates from the shaft for any reason, discard tip and shaft and replace with new Pik Pocket™ tip.
- Do not use the Water Flosser for more than 5 minutes in each two-hour period.
- This product does not contain any user serviceable parts in the toothbrush handle or Water Flosser unit. Do not attempt to open either component except for battery disposal. See page 10-11, "Battery Removal."
- Using toothpastes containing baking soda or peroxide, abrasive or chemical cleaners may damage the plastic housing of this product.
- Closely instruct and supervise children 8 years and above and individuals with special needs in the proper use of the Water Flosser and Sonic Toothbrush.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- There are no consumer serviceable parts in this appliance and it does not require maintenance.
- Fill Water Flosser reservoir with warm water or other dental professional recommended solutions only.






SAVE THESE INSTRUCTIONS.



PRODUCT DESCRIPTION



GETTING STARTED WITH YOUR WATER FLOSSER

NOTE: All tips and brush heads not included in all models.

| Replace Every 3 Months | |
|---|---|
| Orthodontic Tip | BEST FOR |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Braces <input checked="" type="checkbox"/> General Use |
| Pik Pocket™ Tip | BEST FOR |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Periodontal Pockets <input checked="" type="checkbox"/> Furcations |
| Plaque Seeker® Tip | BEST FOR |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Implants <input checked="" type="checkbox"/> Retainers <input checked="" type="checkbox"/> Crowns <input checked="" type="checkbox"/> General Use <input checked="" type="checkbox"/> Bridges |
| Sensonic® Standard Brush Head | BEST FOR |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Plaque Removal |
| Sensonic® Compact Brush Head | BEST FOR |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Plaque Removal |

| Replace Every 6 Months | |
|---|--|
| Classic Jet Tip | BEST FOR |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> General Use |
| Tongue Cleaner | BEST FOR |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Fresher Breath |

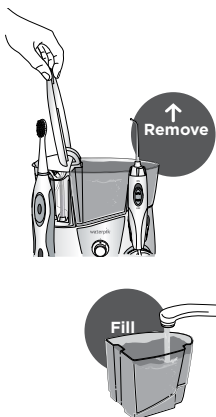
Replacement tips can be purchased from your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl.

Powering the Unit

Plug the cord into an electrical outlet. If the outlet is controlled by a wall switch, be sure it is turned on.

Preparing the Reservoir

Lift the reservoir lid, remove the reservoir, and fill with lukewarm water. Replace the reservoir over the base and **press down firmly** and close the lid.

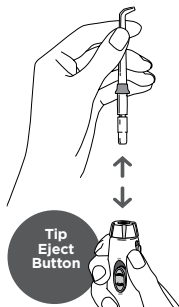
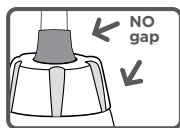


Inserting and Removing Tips

Insert tip into the center of the Water Flosser handle, pressing down firmly until tip clicks into place. The colored ring will be flush with the top of the handle if the tip is correctly locked into place.

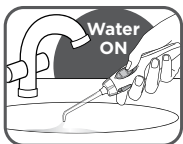
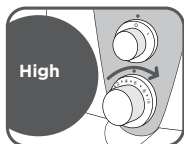
To remove tip from the handle push the tip eject button on the handle.

CAUTION: Do not press tip eject button while unit is running.



Prime Unit (First Time Use Only)

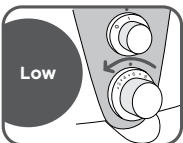
Set pressure control dial on base to high (pressure setting No. 10), point the handle and tip into sink. Turn unit ON (I). Turn water ON until water flows from the tip. Turn the unit OFF (O).



Adjusting the Pressure Setting

Turn the pressure control dial on the base of the unit to the lowest setting (pressure setting No. 1) for first-time use.

Gradually increase pressure over time to the setting you prefer – or as instructed by your dental professional.



Recommended Technique

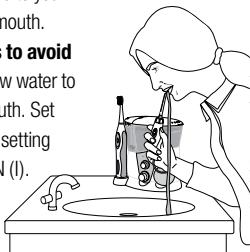
For best results, start with the back teeth and work toward the front teeth.



Glide tip along gumline and pause briefly between teeth. Continue until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth.

Lean over sink. Direct the stream at a 90-degree angle to your gumline with tip in mouth.

Slightly close lips to avoid splashing, but allow water to flow freely from mouth. Set pressure at desired setting and turn the unit ON (I). Turn water ON. Begin cleaning.



When Finished

Turn the unit OFF (O). Empty any liquid left in the reservoir. Unplug the unit.

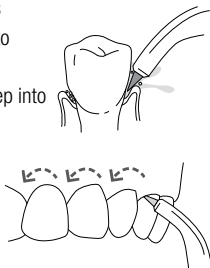
NOTE: If you used mouthwash or other solution besides water, see “Using Mouthwash and Other Solutions” section.

TIP USAGE

Pik Pocket™ Tip

The Pik Pocket™ tip is specifically designed to deliver water or anti-bacterial solutions deep into periodontal pockets.

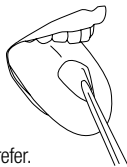
To use the Pik Pocket™ tip, **set the unit to the lowest pressure setting only.**



Place the soft tip against a tooth at a 45-degree angle and gently place the tip under the gumline, into the pocket. Turn the unit on and continue tracing along the gumline.

Tongue Cleaner Tip

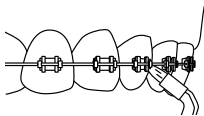
To use the tongue cleaner tip, set to lowest pressure setting, place tip in the center/middle of your tongue about half way back and start the Water Flosser. Pull forward with light pressure. Increase pressure as you prefer.



Orthodontic Tip

To use the orthodontic tip, gently glide tip along gumline, pausing briefly to lightly brush area

between teeth and all around orthodontic bracket, before proceeding to the next tooth.



Plaque Seeker® Tip

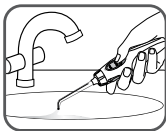
To use the Plaque Seeker® tip, place the tip close to the teeth so that the

bristles are gently touching the teeth. Gently glide tip along gumline, pausing briefly between teeth to gently brush and allow the water to flow between the teeth.



Using Mouthwash and Other Solutions

Your Waterpik® Water Flosser can be used to deliver mouthwash and antibacterial solutions. After using any special solution, rinse unit to prevent clogging by partially filling reservoir with warm water and running unit with tip pointed into sink until unit is empty.



Cleaning

Before cleaning, unplug from the electrical outlet. Clean the product when necessary by using a soft cloth and mild non-abrasive cleanser.

The accessory storage container and the water reservoir are removable for easy cleaning and are top rack dishwasher safe.

Removing Hard Water Deposits

Hard water deposits may build up in your unit, depending on the mineral content of your water. If left unattended, it can hinder performance. Cleaning internal parts: add 2 tablespoons of white vinegar to a full reservoir of warm water. Point the handle and tip into sink. Turn unit ON and run until reservoir is empty. Rinse by repeating with a full reservoir of clean warm water.

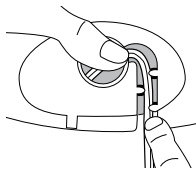
This process should be done every 1 to 3 months to ensure optimal performance.

Leakage

If leaking due to a damaged hose, replacement hoses and handles can be purchased from your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl.

Excess Power Cord Storage

After determining the length of power cord necessary, push extra cord into the cavity on the bottom of the unit and insert cord into the retention slots.



Service Maintenance

Waterpik® Water Flossers have no consumer serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all your service needs go to www.waterpik.com/intl to find your local distributor. Please do not ship product to Waterpik International, Inc. offices, this will delay service. Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the bottom of your unit.

Still have questions? Go to www.waterpik.com/intl to find your local distributor.

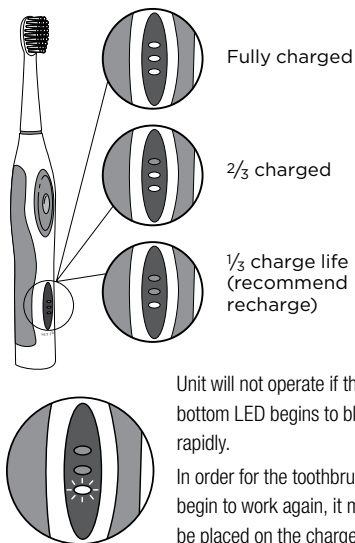
Charging the Sensonic® Professional Plus Toothbrush

Charge for 24 hours before first use. All 3 charge indicator lights will stay on continuously when the unit is fully charged. A full charge will last for approximately 1 week of typical use (2 minutes of brushing twice a day).

If the toothbrush is to be stored for an extended period of time (six months or more), be sure to fully charge it prior to storage.

Recharge Indicator Lights

Charge indicator lights will indicate level of battery charge for approximately 10 seconds after use and after removal from the charging base, and will then turn off.



Unit will not operate if the bottom LED begins to blink rapidly.

In order for the toothbrush to begin to work again, it must be placed on the charger for approximately 1 hour.

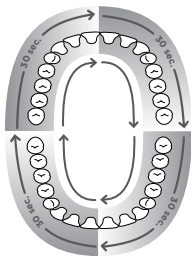
CARE OF YOUR SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS TOOTHBRUSH

Sonic brushing

- Slide the brush head onto handle and push it down firmly.
- Place the brush head into your mouth before turning the unit on.
- Press button once for low speed, and twice for high speed.
- If you hold the on/off button down briefly while in the low speed position the brush will shut off.
- For best results, position brush along gumline at a 45-degree angle.
- Use light pressure with a small, slow back and forth motion covering one or two teeth at a time.



- **Quad Timer:** Your Sensonic® Professional Plus Toothbrush will create a short pause every 30 seconds, to remind you to move to the next quadrant of your mouth.



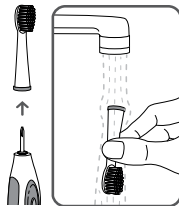
- **2-Minute Timer:**

The brush will automatically shut off after 2 minutes of run time.

Cleaning

1. **After each use,**

turn off unit, remove the brush head from the handle and rinse brush head under running water.



2. Wipe the handle dry after each use.

Service

Waterpik® toothbrushes have no consumer serviceable or replaceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all your warranty and accessory needs, please visit www.waterpik.com/intl to find your local distributor. Please do not ship product to Waterpik International, Inc. offices, this will delay service. Refer to serial number and model number in all correspondence. These numbers are located on the bottom of your charger.

Disposal

This product contains rechargeable Nickel Metal Hydride batteries. The batteries are not replaceable. Please do not dispose of the unit in the household waste. Remove the batteries per the instructions below and recycle at your local recycling center.

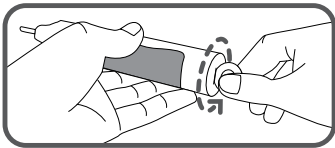
Battery Removal

Note: This process is not reversible

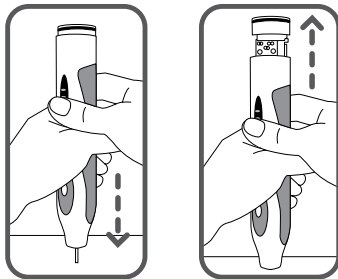
Remove the battery only at the end of the product's life for recycling. Doing so earlier will destroy the product. Deplete the battery charge until the brush no longer operates. Observe basic safety precautions. Remove the batteries as shown and recycle them and the rest of the product according to local regulations.

WATER FLOSSER AND SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS TOOTHBRUSH LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

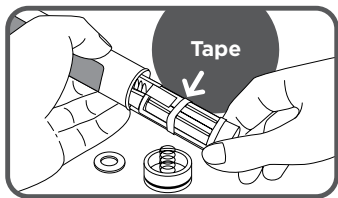
1. Use coin or washer to rotate cap counter-clockwise until cap protrudes.



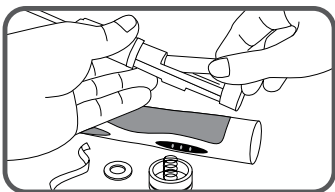
2. Push down hard with shaft on hard surface.



3. Remove cap and pull internal body out.
Cut tape and remove.



4. Lift battery pack up and cut battery wires, one at a time, to free from circuit board.



Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser/owner of this product that it is free from defects in materials and workmanship for two years from date of purchase. Save your receipt as your proof of purchase date. Water Pik, Inc. reserves the right to request the product to be returned for analysis to confirm the claim falls within our warranty policy. We will replace any part of the product, which in our opinion is defective, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase and was used according to these instructions. Repair or replacement services provided for by the guarantee will be carried out by the local distributor, whose details may be found on [www.waterpik.com/intl]. Upon request of the consumer, a copy of the guarantee complete with the local distributor's information will be provided by email or mail. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, brush heads, etc.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary depending on the law in your place of residence. To locate your local distributor, go to www.waterpik.com/intl.

| | |
|--|----|
| Wichtige Sicherheitsvorkehrungen | 13 |
| Produktbeschreibung | 15 |
| Kurzanleitung für Ihre Munddusche | 16 |
| Reinigung und Problembeseitigung Ihrer Waterpik®-Munddusche | 18 |
| Kurzanleitung für Ihre Sensonic® Professional Plus Zahnbürste | 19 |
| Pflege Ihrer Sensonic® Professional Plus Zahnbürste | 20 |
| Beschränkte zweijährige Garantie für Water Flosser (Munddusche) mit Sensonic® Professional Plus Toothbrush (Schallzahnbürste) | 21 |

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

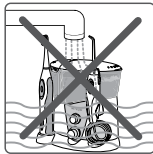
Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen, besonders wenn Kinder in der Nähe sind, in der Nähe sind, stets die Sicherheitsmaßnahmen befolgt werden:

LESEN SIE VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTS DIE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH.

VORSICHT LEBENSGEFAHR:

Zur Vermeidung von Stromschlägen:

- Den Stecker nie mit feuchten Händen anfassen.
- Legen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten und lassen Sie es nicht fallen.
- Gerät nicht beim Baden oder Duschen benutzen.
- Platzieren oder lagern Sie das Gerät nicht in einer Weise, dass es in ein Waschbecken oder eine Badewanne fallen kann.
- Fassen Sie ein ins Wasser gefallenes Gerät nicht an. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Das Stromkabel bei der ersten Inbetriebnahme des Geräts und in regelmäßigen Abständen auf Beschädigungen untersuchen.



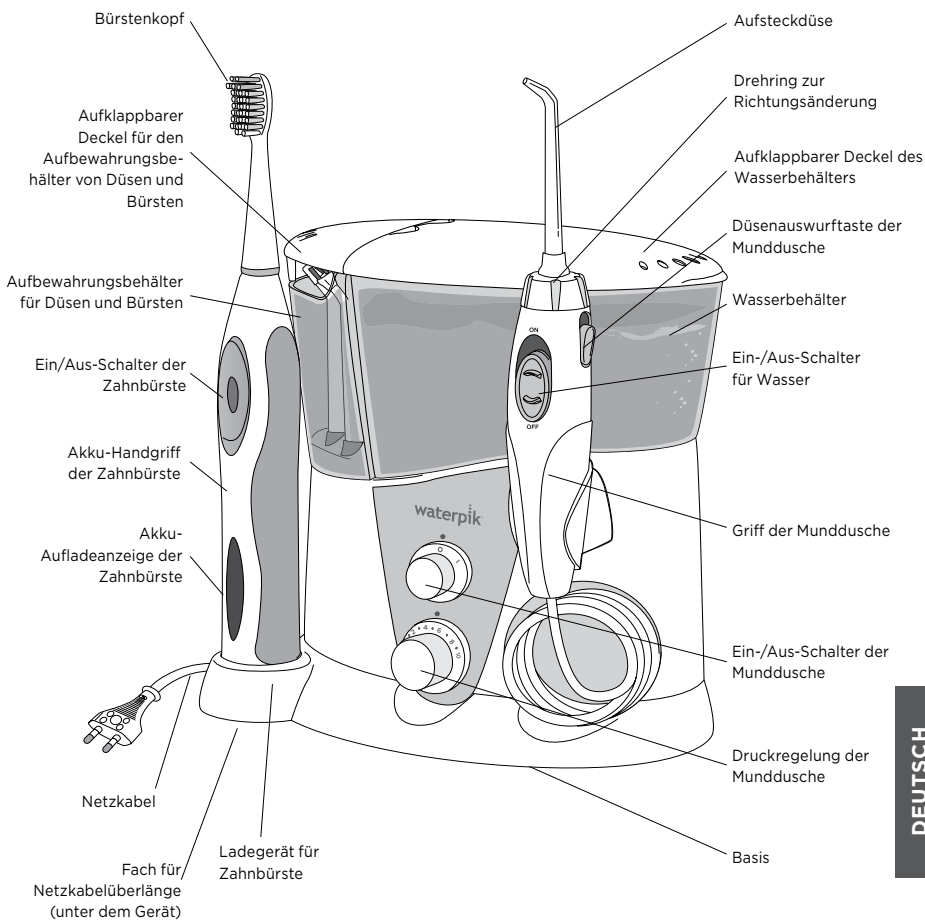
ACHTUNG:

Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden oder Personenschäden zu reduzieren:






- Schließen Sie das Gerät nur an Steckdosen an, die über die auf dem Gerät bzw. dem Ladegerät angegebene Netzspannung verfügen. **Bei Betrieb mit falscher Netzspannung wird das Produkt beschädigt und die Garantie erlischt.**
- Wenn das Produkt aus IRGEND EINEM Grund geöffnet/zerlegt wird, erlischt die Garantie.
- Sie dürfen dieses Gerät nicht benutzen, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, wenn es nicht einwandfrei funktioniert oder das Gerät heruntergefallen ist oder beschädigt wurde oder in Wasser gefallen ist. Wenden Sie sich an Waterpik International, Inc. oder an den Vertriebshändler in Ihrem Land (siehe www.waterpik.com/intl).
- Richten Sie den Wasserstrahl der Munddusche niemals unter die Zunge, in die Ohren, Nase oder in/ auf andere empfindliche Körperstellen. Dieses Gerät kann hohen Druck erzeugen, der zu schwerwiegenden Verletzungen in diesen Bereichen führen kann.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend der Angaben in dieser Anleitung oder gemäß der Empfehlungen Ihres Zahnarztes.
- Verwenden Sie nur von Water Pik Inc. empfohlene Aufsätze und Zubehörteile.
- Keine Fremdkörper in eine Öffnung oder einen Schlauch einstecken oder fallen lassen.
- Das Netzkabel darf nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Betreiben Sie die Munddusche oder die Schallzahnbürste nicht in der Nähe von Aerosolprodukten (Sprays) oder bei Verabreichung von Sauerstoff.

- Verwenden Sie kein Jod oder nicht-wasserlösliche konzentrierte, ätherische Öle in der Munddusche. Deren Verwendung kann die Produktleistung mindern und die Lebensdauer des Produktes verkürzen.
 - Entfernen Sie jeden Mundschmuck bevor Sie die Munddusche oder die Schallzahnbürste benutzen.
 - Benutzen Sie die Munddusche oder die Schallzahnbürste niemals bei offenen Wunden auf der Zunge oder im Mund.
 - Wenn Ihr Hausarzt oder Ihr Kardiologe Ihnen antibiotische Prämedikation vor Zahnbehandlungen verschrieben hat, sollten Sie Ihren Zahnarzt oder Arzt vor Benutzung der Munddusche, der Schallzahnbürste oder jedem anderen Mundhygienemittel konsultieren.
 - Dieses Produkt erfüllt die Sicherheitsstandards für elektromagnetische Geräte. Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder andere implantierte Geräte im oder am Körper haben, die mit Magneten oder Elektronik betrieben werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder den Hersteller des jeweiligen Geräts, bevor Sie die Schallzahnbürste benutzen.
 - Wenn sich die Pik Pocket™-Subgingivaldüse (wird nicht mit allen Modellen geliefert) aus irgendeinem Grund vom Griff löst, werfen Sie die Düse und den Griff weg und ersetzen Sie das Produkt mit einem neuen Pik Pocket™-Subgingivaldüsenaufsatz.
 - Benutzen Sie die Munddusche niemals länger als 5 Minuten innerhalb von zwei Stunden.
 - Dieses Produkt enthält keine Teile im Zahnbürstengriff oder im Mundduschgerät, die vom Benutzer gewartet werden müssen. Öffnen Sie bitte keines dieser Teile, es sei denn für die Entsorgung der Akkus. Siehe Seite 20-21, "Entfernung der Akkus".
 - Die Benutzung von Zahnpasten mit Backpulver, Wasserstoffperoxid oder scheuernden sowie chemischen Reinigungsmitteln kann dem Kunststoffgehäuse dieses Produkts schaden.
- Unterweisen und beaufsichtigen Sie Kinder ab 8 Jahre und älter sowie Personen mit besonderen Bedürfnissen genau, wie sie dieses Produkt ordnungsgemäß verwenden sollen.
 - Bei Kindern empfiehlt sich die Aufsicht durch Erwachsene, um zu verhindern, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
 - Es befinden sich keine vom Verbraucher austauschbaren Teile im Gerät und Wartungsarbeiten sind nicht erforderlich.
 - Füllen Sie den Tank nur mit warmem Wasser oder einer anderen, von Ihrem Zahnarzt empfohlenen Lösung.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.

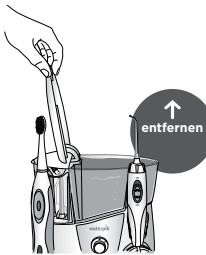


HINWEIS: Nicht alle Modelle enthalten alle Düsenaufsätze

| Alle 3 Monate auswechseln | |
|---|--|
| Orthodontic-Düse  | IDEAL FÜR <input checked="" type="checkbox"/> Zahnsplangen <input checked="" type="checkbox"/> Genereller Einsatz |
| Pik Pocket™ Subgingivaldüse  | IDEAL FÜR <input checked="" type="checkbox"/> Zahnfleischtaschen <input checked="" type="checkbox"/> Furkationen |
| Plaque Seeker™ Düse  | IDEAL FÜR <input checked="" type="checkbox"/> Implantate <input checked="" type="checkbox"/> Brücken <input checked="" type="checkbox"/> Kronen <input checked="" type="checkbox"/> Genereller Einsatz <input checked="" type="checkbox"/> Halterungen |
| Sensonic™ Großer Bürstenkopf  | IDEAL FÜR <input checked="" type="checkbox"/> Entfernung von Zahnbelag |
| Sensonic™ Kleiner Bürstenkopf  | IDEAL FÜR <input checked="" type="checkbox"/> Entfernung von Zahnbelag |

Gerät einschalten

Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose. Wenn die Steckdose über einen Wandschalter ein- und ausgeschaltet werden kann, muss dieser eingeschaltet sein.



Vorbereiten des Wassertanks

Nehmen Sie den Wassertank von der Basis. Füllen Sie den Wassertank mit lauwarmem Wasser. Setzen Sie den Wassertank wieder auf die Basis und drücken Sie ihn **fest nach unten**. Schließen Sie danach den Deckel des Wasserbehälters.



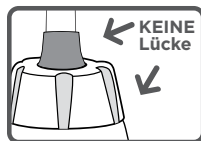
| Alle 6 Monate auswechseln | |
|---|--|
| Düsenaufsätze Classic  | IDEAL FÜR <input checked="" type="checkbox"/> Genereller Einsatz |
| Zungenreiniger  | IDEAL FÜR <input checked="" type="checkbox"/> Frischeren Atem |

Ersatz-Aufsätze sind vom Vertriebshändler in Ihrem Land erhältlich (die Anschrift finden Sie unter www.waterpik.com/intl).

Einsetzen und Abnehmen der Düsen

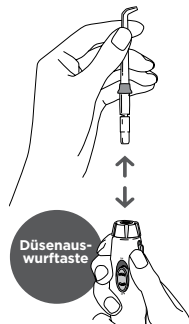
Stecken Sie die Düse in die Mitte des Mundduschengriffs und drücken Sie sie fest nach unten bis sie fest einrastet.

Wenn die Düse richtig eingesetzt ist, schließt der Farbring an der Düse mit dem Handteil ab.



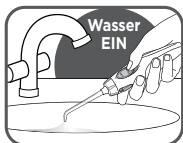
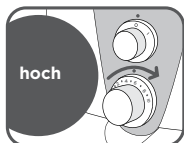
Wenn Sie die Düse entfernen wollen, drücken Sie die Düsenauswurfaste am Griff.

ACHTUNG: Bitte drücken Sie die Düsenauswurfaste nicht während das Gerät angeschaltet ist.



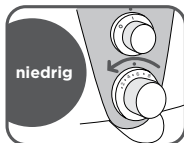
Düsenhalter – Hinweise zum Erstgebrauch

Machen Sie das Gerät vor der ersten Benutzung wie folgt betriebsfertig: Schalten Sie die am Gerät angebrachte Druckregelung auf hoch. (Druckeinstellungsnr. 10) und halten Sie den Griff mit der Düse ins Waschbecken. Die Einheit EINSCHALTEN (I). Schalten Sie das Wasser EIN, bis Wasser aus der Düse läuft. Schalten Sie die Einheit AUS (0).



Einstellen des Wasserdrucks

Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts den Wasserdruckregler an der Gerätebasis auf die niedrigste Stufe (1). Erhöhen Sie den Wasserdruck danach allmählich auf die von Ihnen bevorzugte bzw. die von Ihrem Zahnarzt empfohlene Einstellung.



Empfohlene Methode

Für die besten Ergebnisse, fangen Sie mit den hinteren Zähnen an und reinigen Sie in Richtung Vorderzähne.



Bewegen Sie die Düse am Zahnfleisch entlang und verweilen Sie kurz zwischen den Zähnen. Führen Sie diesen Vorgang fort, bis Sie all Ihre Zähne oben und unten sowie innen und außen gereinigt haben.

Beugen Sie sich über das Waschbecken. Richten Sie den Wasserstrahl der Düse in Ihrem Mund im 90-Grad-Winkel auf Ihr Zahnfleisch. **Schließen Sie die Lippen leicht, um Spritzen zu vermeiden**, aber erlauben Sie dem

Wasser, ungehindert aus Ihrem Mund zu laufen. Die gewünschte Druckeinstellung wählen und die Einheit EINSCHALTEN (I). Schalten Sie das Wasser EIN. Beginnen Sie Ihre Zähne zu reinigen.



Nach Gebrauch

Schalten Sie die Einheit AUS (0). Leeren Sie im Wassertank verbliebene Flüssigkeit. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.

HINWEIS: Wenn Sie ein Mundwasser oder eine andere Lösung außer Wasser benutzt haben, lesen Sie bitte den Abschnitt "Mundwasser und andere Lösungen."

GEBRAUCH DER AUFSÄTZE

Pik Pocket™

Subgingivaldüse

Die Pik Pocket™ Subgingivaldüse wurde speziell für die Verabreichung von Wasser oder antibakteriellen Lösungen tief in die Zahnfleischtaschen entwickelt.



Um die Pik Pocket™ Subgingivaldüse zu verwenden, **stellen Sie an der Einheit den**

niedrigsten Druck ein. Drücken Sie die weiche Düse im 45-Grad-Winkel gegen einen Zahn und schieben Sie die Düse sanft unter den Zahnfleischrand in die Zahntasche. Schalten Sie das Gerät an und fahren Sie dem Zahnfleischrand entlang fort.



REINIGUNG UND PROBLEMBESEITIGUNG IHRER WATERPIK®-MUNDDUSCHE

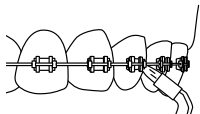
Zungenreiniger

Um die Zungenreiniger zu verwenden, stellen Sie den niedrigsten Druck ein, platzieren die Spitze ins Zentrum/ Mitte der Zunge und starten die Munddusche. Ziehen Sie den Zungenreiniger mit leichtem Druck nach vorn. Erhöhen Sie den Druck nach Belieben.



Orthodontic-Düse

Gleiten Sie mit der Orthodontic-Düse sanft am Zahnfleischrand entlang, pausieren Sie kurz, um den Bereich zwischen den Zähnen und um die Zahnsperre herum leicht zu reinigen, bevor Sie mit dem nächsten Zahn fortfahren.



Plaque Seeker® Düse

Platzieren Sie die Plaque Seeker® Düse nahe an den Zähnen, sodass die Borsten leicht die Zähne berühren. Lassen Sie die Düse behutsam am Zahnfleischrand entlang gleiten und halten Sie kurz an, um den Bereich zwischen den Zähnen behutsam mit den Borsten zu reinigen und das Wasser zwischen die Zähne fließen zu lassen.



Mundwasser und andere Lösungen

Ihre Waterpik®-Munddusche kann auch zur Anwendung von Mundwasser und antibakteriellen Lösungen genutzt werden. Nach Benutzung eines Mittels, spülen Sie das Gerät durch, um Verstopfungen zu vermeiden, indem Sie den



Wasserbehälter teilweise mit warmem Wasser füllen, die Düse ins Waschbecken halten und das Gerät laufen lassen bis der Wasserbehälter leer ist

Reinigung

Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker heraus. Säubern Sie das Gerät nach Bedarf mit einem weichen Lappen und einem milden, nichtscheuernden Reinigungsmittel.

Der spülmaschinenfeste Behälter für die Aufbewahrung des Zubehörs kann für die problemlose Reinigung abgenommen und im oberen Fach der Geschirrspülmaschine gespült werden.

Entfernung von durch hartes Wasser verursachte Ablagerungen

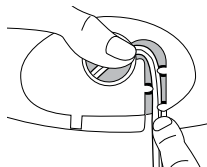
Durch hartes Wasser verursachte Ablagerungen können sich je nach Mineralgehalt Ihres Wassers in Ihrem Gerät ansammeln. Ohne Pflege kann dies die Leistung beeinträchtigen. Reinigung der Innenteile: 2 Esslöffel weißen Essig in einen vollen Wasserbehälter geben. Griff und Spitze ins Waschbecken richten. Gerät EINschalten und laufen lassen, bis der Behälter leer ist. Ausspülen durch Wiederholung des Vorgangs mit einem vollen Behälter mit sauberem warmem Wasser. Dieser Vorgang sollte alle 1 bis 3 Monate durchgeführt werden, um einen optimalen Betrieb zu gewährleisten.

Leckage

Bei Beschädigung und Leckage des Schlauchs können Sie Ersatzschläuche und -griffe von Ihrem örtlichen Händler beziehen, der unter www.waterpik.com/intl aufgeführt ist.

Aufbewahrungsfach für Netz kabelüberlänge

Nachdem Sie die Länge des Netzkabels für die Anwendung bestimmt haben, drücken Sie das übrige Kabel in den Hohlraum auf der Unterseite des Geräts und führen das Kabel durch die Halterungsschlitze.



Wartung und Service

Waterpik®-Mundduschen enthalten keine vom Verbraucher reparierbaren Komponenten und erfordern auch keine reguläre Wartung. Für Ihren Servicebedarf besuchen Sie bitte www.waterpik.com/intl. Bitte senden Sie keine Geräte oder andere Produkte an Niederlassungen von Waterpik International, da dies den Service verzögert. Geben Sie bei jedem Schriftwechsel die Serien- und Modellnummer an. Die Nummern befinden sich auf der Unterseite Ihres Geräts.

Weitere Fragen? Den Vertriebs händler in Ihrem Land finden Sie unter www.waterpik.com/intl.

Laden der Sensonic® Professional Zahnbürste

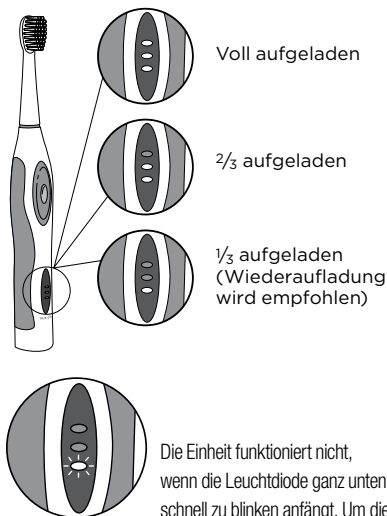
Vor der ersten Verwendung 24 Stunden

lang aufladen. Alle 3 Ladeanzeigen leuchten kontinuierlich, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist. Wenn das Gerät voll aufgeladen ist, hält die Ladung bei typischem Gebrauch etwa eine Woche lang (zwei Mal täglich Zähneputzen, 1 Person).

Falls die Zahnbürste für längere Zeit (sechs Monate oder mehr) gelagert werden muss, stellen Sie sicher, dass der Akku der Zahnbürste vor der Aufbewahrung vollständig aufgeladen ist.

LED-Aufladeanzeige

Die LED-Lichter zeigen den Ladezustand des Akkus für ungefähr 10 Sekunden nach Gebrauch und nach der Entnahme aus der Ladestation an, und werden dann ausgeschaltet.



Voll aufgeladen

2/3 aufgeladen

1/3 aufgeladen
(Wiederaufladung
wird empfohlen)

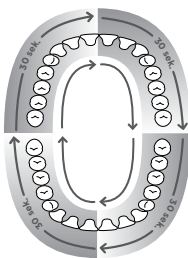
Die Einheit funktioniert nicht, wenn die Leuchtdiode ganz unten schnell zu blinken anfängt. Um die Zahnbürste wieder zu aktivieren, muss sie ungefähr 1 Stunde lang aufgeladen werden.

Schallaktives Zähneputzen

- Den Bürstenkopf auf den Griff schieben und fest auf die Position am Griff herunterdrücken.
- Den Bürstenkopf in den Mund stecken, bevor die Zahnbürste eingeschaltet wird.
- Einmaliges Drücken stellt die niedrige Geschwindigkeit ein, zweimaliges Drücken die hohe.
- Wenn Sie den An-/Aus-Schalter bei langsamer Geschwindigkeitsanwendung kurz gedrückt halten, schaltet sich die Zahnbürste ab.
- Beste Ergebnisse werden erzielt, wenn die Zahnbürste in einem Winkel von 45 Grad zum Zahnfleischrand angesetzt wird.

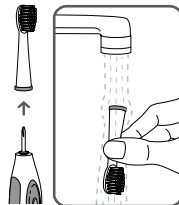


- Nutzen Sie sanften Druck mit kleinen, langsamen Vorwärts- und Rückwärtsbewegungen, und bewegen Sie so die Bürste gleichzeitig über einen oder zwei Zähne.
- **Zeitgeber:** Die Sensonic® Professional Plus Zahnbürste pausiert alle 30 Sekunden, um Sie darauf aufmerksam zu machen, dass die Zeit zum Säubern des Mundviertels erreicht ist.
- **2-Minuten-Timer:** Die Bürste schaltet sich automatisch nach zwei Minuten Laufzeit ab.



Reinigen

1. **Das Gerät nach jedem Gebrauch ausschalten**, den Bürstenkopf vom Griff nehmen und unter fließendem Wasser abspülen.



2. Den Griff nach jedem Gebrauch trocken wischen.

Wartung

Zahnbürsten von Waterpik haben keine elektrischen Teile, die vom Verbraucher gewartet werden müssen, oder die eine routinemäßige Wartung benötigen. Alle notwendigen Informationen über Gewährleistung und Zubehör befinden sich unter www.waterpik.com/intl, wo Sie auch den Vertriebspartner vor Ort finden. Bitte senden Sie das Produkt nicht an die Büros von Waterpik International, Inc., denn das würde den Kundendienst verzögern. Geben Sie bei aller Korrespondenz die Seriennummer und die Modellnummer an. Diese Nummern befinden sich an der Unterseite Ihres Geräts.

Entsorgung des Akkus

Dieses Produkt enthält wiederaufladbare Akkus aus Nickel-Metallhydrid. Die Akkus können nicht ausgetauscht werden.

Bitte entsorgen Sie das Gerät nicht in Ihren Hausmüll. Entfernen Sie die Batterien entsprechend der folgenden Anweisungen und recyceln Sie sie bei Ihrer örtlichen Recyclingstelle.

Entfernung der Akkus

Hinweis: Dieser Vorgang kann nicht wieder rückgängig gemacht werden

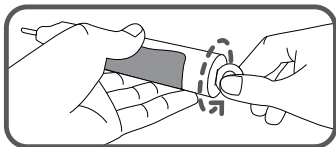
Entfernen Sie den Akku nur am Ende der Lebensdauer

BESCHRÄNKTE ZWEIJÄHRIGE GARANTIE FÜR WATER FLOSSER (MUNDDUSCHE) MIT SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS TOOTHBRUSH (SCHALLZAHNBÜRSTE)

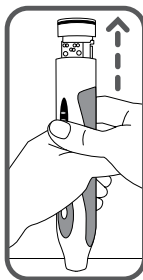
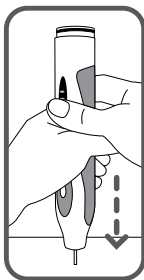
des Produkts für das Recycling. Das Produkt wird beschädigt, wenn Sie dies eher tun. Entladen Sie die Batterie bis die Zahnbürste nicht mehr funktioniert.

Beachten Sie die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen. Entfernen Sie die Batterien, wie gezeigt, und recyceln Sie sie und den Rest des Produkts gemäß den örtlichen Bestimmungen.

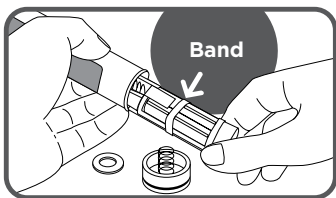
1. Münze oder Unterlegscheibe verwenden, um den Deckel gegen den Uhrzeigersinn zu drehen, bis der Deckel hervorsteht.



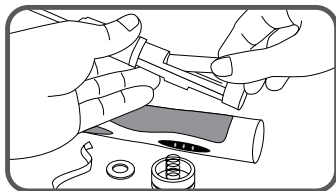
2. Fest mit dem Schaft auf harter Oberfläche herunterdrücken.



3. Den Deckel entfernen und den Innenkörper herausziehen. Band zerschneiden und entfernen.



4. Den Akkupack hochheben, die elektrischen Drähte einen nach dem anderen durchschneiden und von der Schaltplatte befreien.



Water Pik, Inc. garantiert dem Originalkäufer/ Besitzer dieses Produkts, dass das Produkt für zwei Jahre ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Bitte heben Sie Ihre Quittung/Rechnung als Nachweis des Kaufdatums auf. Water Pik, Inc. behält sich das Recht vor, vom reklamierenden Kunden zu verlangen, das Produkt für die Analyse zurückzusenden, damit wir bestätigen können, dass die angegebenen Mängel durch unsere Garantiebestimmungen gedeckt sind. Wir werden jedes Teil des Produkts ersetzen, das unserer Meinung nach fehlerhaft ist, sofern das Produkt nicht falsch angewendet, missbräuchlich verwendet, verändert, oder nach dem Kauf beschädigt wurde und wenn es entsprechend dieser Anleitung verwendet wurde. Reparatur oder Ersatzleistungen für die Garantie werden von örtlichen Händlern ausgeführt, deren Kontaktdaten auf www.waterpik.com/intl gefunden werden können. Diese Garantie schließt Zubehör oder Verschleißteile, wie Aufsätze, Bürstenköpfe, usw. aus.

Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Je nach den Gesetzen Ihres Wohnorts können zusätzliche Rechte gelten.

Um einen örtlichen Händler zu finden, besuchen Sie www.waterpik.com/intl.

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|--|----|
| Précautions d'emploi | 23 |
| Description du produit | 25 |
| Familiarisation avec l'hydropulseur | 26 |
| Nettoyage et dépannage de l'hydropulseur Waterpik® | 28 |
| Familiarisation avec la brosse à dents Sensonic® Professional Plus | 29 |
| Entretien de la brosse à dents Sensonic® Professional Plus | 31 |
| Garantie limitée de deux ans de l'hydropulseur et de la brosse à dents Sensonic® Professional Plus | 32 |

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

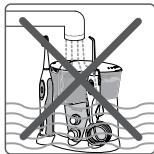
Lors de l'utilisation de tout produit électrique, particulièrement en présence d'enfants, on doit toujours observer certaines précautions élémentaires pour garantir la sécurité, dont les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

DANGER :

Pour réduire le risque d'électrocution :

- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.
- Ne placez pas ou ne laissez pas tomber l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne vous servez pas de l'appareil dans votre bain.
- Ne posez pas l'appareil, et ne le rangez pas là où il pourrait tomber ou être accidentellement entraîné dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé avant la première utilisation, puis régulièrement pendant la durée de vie de l'appareil.



AVERTISSEMENT :

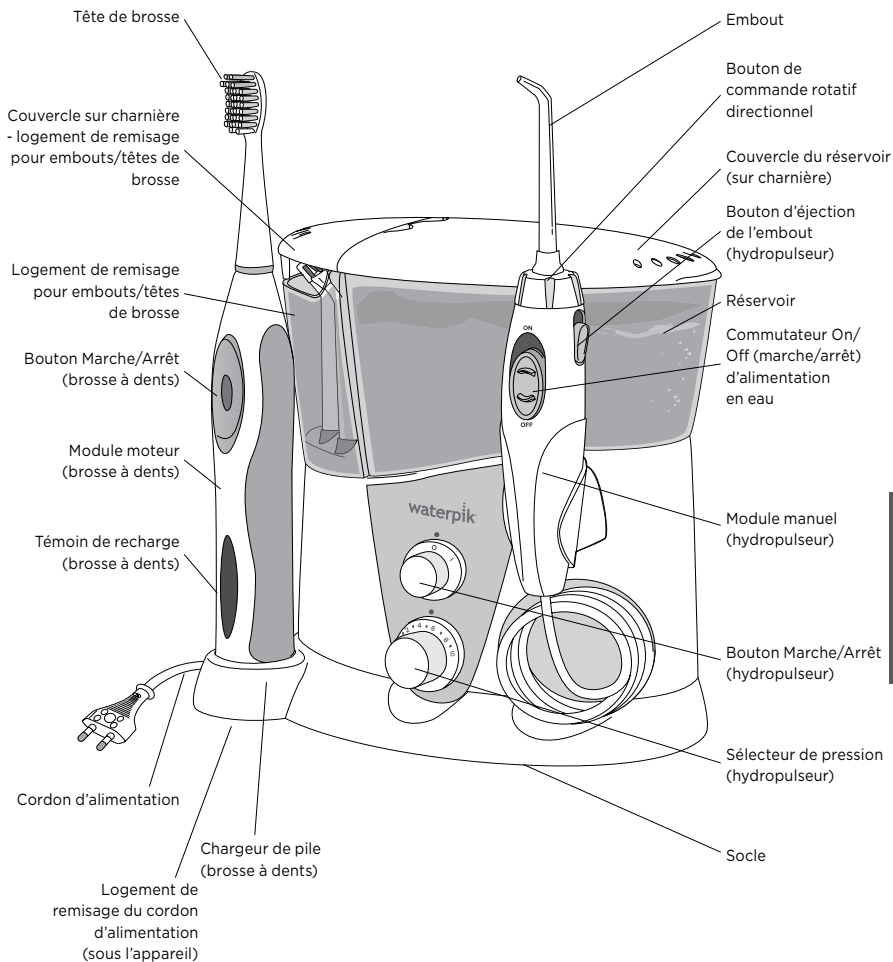
Pour minimiser le risque d'électrocution, incendie, brûlure ou blessures :

- N'alimentez pas cet appareil à partir d'une source d'électricité dont la tension est différente de la tension spécifiée sur l'appareil ou le chargeur. **Une utilisation avec une tension incorrecte endommagera le produit et ANNULERA la garantie.**
- Si le produit est ouvert ou démonté pour TOUTE raison que ce soit, la garantie est **ANNULÉE**.
- N'utilisez pas cet appareil si sa prise ou son cordon d'alimentation est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été abîmé, ou s'il est tombé dans l'eau. Veuillez contacter Waterpik International, Inc. ou votre distributeur local se trouvant à www.waterpik.com/intl.
- Ne dirigez pas le jet d'eau de l'hydropulseur sous la langue, dans une oreille, dans le nez ou vers une autre zone délicate du corps. Cet appareil est capable de produire des pressions qui pourraient provoquer des lésions graves dans ces zones.
- Utilisez l'appareil de la manière indiquée dans le mode d'emploi ou suivez les recommandations de votre dentiste.
- Utilisez uniquement des embouts, brosses à dents et accessoires recommandés par Water Pik, Inc.
- N'insérez pas ou ne faites pas tomber d'objet étranger dans les tuyaux et ouvertures.
- Gardez le fil éloigné des surfaces chaudes.
- Ne pas utiliser l'hydropulseur ou la brosse à dent Sonic à l'extérieur ou dans un lieu où l'on utilise des produits en aérosols (en vaporisateur) ou encore où l'on administre de l'oxygène.

- Ne pas utiliser d'iode ou de l'huile essentielle insoluble concentrée dans l'hydropulseur. Cela pourrait dégrader la performance du produit et réduire sa durée de vie.
 - Retirer tout article de joaillerie buccale avant d'utiliser l'hydropulseur ou la brosse à dent Sonic.
 - N'utilisez pas l'hydropulseur ou la brosse à dents Sonic en présence d'une blessure ouverte sur la langue ou dans la bouche.
 - Si un médecin ou un cardiologue a recommandé l'administration d'un antibiotique avant une intervention dentaire, consultez un dentiste ou autre professionnel de l'hygiène dentaire avant d'utiliser l'hydropulseur ou la brosse à dents Sonic ou tout autre dispositif d'hygiène buccale.
 - Ce produit respecte les normes de sécurité applicables aux appareils électromagnétiques. Une personne sur laquelle on a implanté un stimulateur cardiaque ou autre dispositif contenant un aimant ou des circuits électroniques doit contacter son médecin ou le fabricant de l'appareil concerné avant d'utiliser la brosse à dents Sonic.
 - Si pour une quelconque raison l'embout Pik Pocket^{MC} (pas inclus avec tous les modèles) se sépare de la partie tubulaire de l'embout, jetez les deux composants et installez un nouvel embout Pik Pocket^{MC}.
 - N'utilisez pas l'hydropulseur pendant plus de 5 minutes par période de deux heures.
 - Ce produit (module moteur de la brosse à dents ou hydropulseur) ne contient aucun composant réparable par l'utilisateur; ne tentez pas d'ouvrir l'un ou l'autre des modules, sauf pour jeter la pile. Voir à la page 31, « Retrait de la pile ».
 - Un dentifrice contenant du bicarbonate de sodium, un peroxyde, un composé abrasif ou un agent de nettoyage chimique peut endommager les composants de matière plastique de ce produit.
- Donnez des instructions précises aux enfants de 8 ans et plus et aux individus à besoins spéciaux concernant l'utilisation adéquate de ce produit sonique et supervisez-les.
 - Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
 - Cet appareil ne contient aucun composant remplaçable par l'utilisateur, et ne nécessite pas d'entretien.
 - Remplissez le réservoir uniquement avec de l'eau tiède ou une autre solution recommandée par un professionnel des soins dentaires.






CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

DESCRIPTION DU PRODUIT



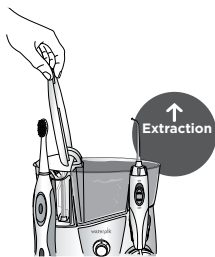
FAMILIARISATION AVEC L'HYDROPULSEUR

REMARQUE : Tous les embouts et têtes de brosse ne sont pas compris avec tous les modèles.

| Remplacer tous les 3 mois | |
|---|--|
| Embout orthodontique | IDÉAL POUR |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Appareils orthodontiques <input checked="" type="checkbox"/> Utilisation générale |
| Embout Pik Pocket^{MC} | IDÉAL POUR |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Poches parodontales <input checked="" type="checkbox"/> Furcations |
| Embout Plaque Seeker[®] | IDÉAL POUR |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Implants <input checked="" type="checkbox"/> Ponts dentaires <input checked="" type="checkbox"/> Couronnes dentaires <input checked="" type="checkbox"/> Utilisation générale <input checked="" type="checkbox"/> Appareils de rétention |
| Tête de brosse standard Sensonic[®] | IDÉAL POUR |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Élimination de la plaque |
| Tête de brosse compacte Sensonic[®] | IDÉAL POUR |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Élimination de la plaque |

Mise sous tension de l'appareil



Branchez le cordon d'alimentation sur une prise murale classique. Si la prise est commandée par un interrupteur, assurez-vous qu'elle est alimentée.



Préparez le réservoir

Soulevez le couvercle du réservoir; retirez le réservoir; remplissez le réservoir avec de l'eau tiède. Réinstallez le réservoir sur la base (**appuyez fermement**); fermez le couvercle.

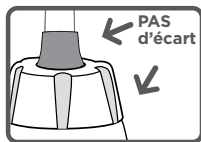


| Remplacer tous les 6 mois | |
|---|--|
| Embout jet classique | IDÉAL POUR |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Utilisation générale |
| Embout gratte-langue | IDÉAL POUR |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Haleine fraîche |

Des embouts de remplacement peuvent être achetés chez votre distributeur local se trouvant à www.waterpik.com/intl.

Insertion et retrait des embouts

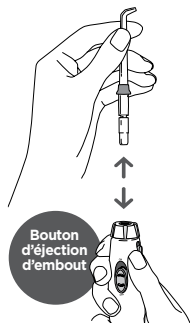
Insérez l'embout au centre du module manuel de l'hydropulseur – appuyez fermement jusqu'à la perception du déclic d'engagement. Si l'embout est correctement emboîté, l'anneau coloré doit être en affleurement avec le dessus du manche.



Pour séparer l'embout du module manuel, appuyez sur le bouton d'éjection de l'embout.

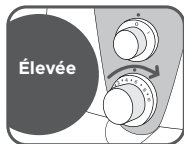
MISE EN GARDE :

N'appuyez pas sur le bouton d'éjection de l'embout pendant le fonctionnement de l'appareil.



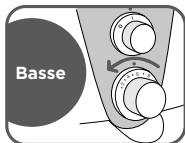
Préparation de l'appareil (première utilisation uniquement)

Avec le bouton de sélection de la pression (sur le socle), sélectionnez la pression maximale (position N°10); orientez le manche et l'embout vers l'évier. Mettre l'appareil en MARCHÉ (I). OUVRIRE l'alimentation en eau jusqu'à ce que de l'eau s'écoule par l'embout. ÉTEIGNEZ (O) l'appareil.



Réglage de la pression

La première fois que vous utilisez l'appareil, tournez le bouton de réglage de la pression qui se trouve sur le socle de l'appareil et réglez-le sur la pression la plus basse (position N°1). Augmentez progressivement la pression jusqu'au niveau qui vous convient – ou suivez les instructions de votre dentiste.



Technique recommandée

Pour de meilleurs résultats, commencez par les dents du fond et progressez vers les dents de devant. Faites glisser l'embout le long de la ligne gingivale et faites de courtes pauses entre les dents. Poursuivez jusqu'à ce que vous ayez nettoyé l'intérieur et l'extérieur des dents supérieures et inférieures.



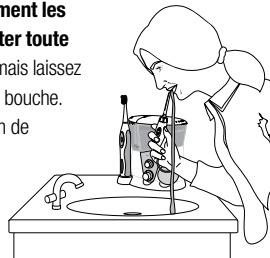
Penchez-vous au-dessus de l'évier. Placez l'embout dans la bouche et orientez le jet à un angle de 90 degrés vers la ligne gingivale.

Fermez légèrement les lèvres pour éviter toute éclaboussure mais laissez

l'eau couler de la bouche.

Tournez le bouton de sélection de la pression au réglage souhaité, puis mettre

l'unité en marche (I). OUVRIRE l'alimentation en eau. Commencez à nettoyer.



Quand vous avez fini

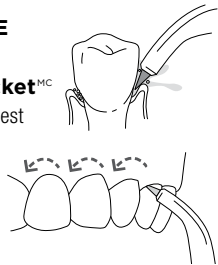
ÉTEIGNEZ (O) l'appareil. Videz le réservoir. Débranchez l'appareil.

REMARQUE : Si vous avez utilisé un bain de bouche ou une autre solution que de l'eau, voir la section « Utilisation de bains de bouche ou autres solutions ».

UTILISATION DE L'EMBOUT

Embout Pik Pocket^{MC}

L'embout Pik Pocket^{MC} est spécialement conçu pour diriger l'eau ou les solutions antibactériennes dans la profondeur des poches parodontales.



Pour l'utilisation de l'embout de Pik Pocket^{MC} sélectionnez le réglage de plus basse pression sur l'appareil. Placez l'extrémité souple de l'embout contre une dent, en formant un angle de 45 degrés, et introduisez doucement l'extrémité de l'embout sous la gencive, dans la poche. Mettez l'hydropulseur en marche et poursuivez le déplacement de l'embout le long de la gencive.

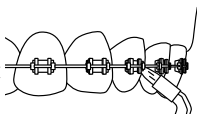
Embout gratte-langue

Pour l'utilisation du gratte-langue, sélectionnez la plus basse pression sur l'hydropulseur; placez l'embout au centre/milieu de la langue, vers le milieu de la bouche (avant/arrière), et mettez l'hydropulseur en marche. Déplacez le gratte-langue vers l'avant en exerçant une légère pression. Augmentez la pression si nécessaire.



Embout orthodontique

Pour l'utilisation de l'embout orthodontique, faites glisser doucement l'embout le long de la gencive; faites une brève pause pour brosser doucement entre les dents et autour des composants de l'appareil orthodontique, avant de passer à la dent suivante.



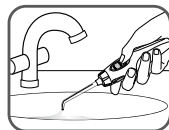
Embout Plaque Seeker®

Pour l'utilisation de l'embout Plaque Seeker®, placez l'embout très près de la dent pour que les soies de la brosse soient en léger contact avec la dent. Suivez la ligne gingivale et marquez une brève pause entre les dents pour brosser en douceur et permettre à l'eau de passer entre les dents.



Utilisation de bains de bouche et autres solutions

Vous pouvez utiliser l'hydropulseur Waterpik® pour l'administration d'un rince-bouche ou d'une solution antibactérienne. Après l'utilisation d'une quelconque solution spéciale, rincez l'appareil pour éviter la formation d'une obstruction : remplissez partiellement le réservoir avec de l'eau tiède et faites fonctionner l'appareil pour éjecter tout le contenu du réservoir dans l'évier (embout orienté vers l'évier).



Nettoyage

Avant une opération de nettoyage, débranchez l'appareil de la prise de courant. Nettoyez le produit lorsque c'est nécessaire, avec un linge doux et un produit de nettoyage non agressif et non abrasif.

Le coffret de rangement à accessoires et le réservoir d'eau sont amovibles pour un nettoyage facile et sont lavables au lave-vaisselle (dans le panier supérieur).

Élimination des dépôts laissés par une eau « dure »

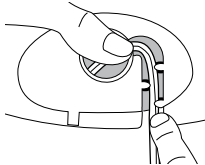
Des dépôts dus à l'eau dure peuvent s'accumuler dans votre appareil en fonction de la teneur en minéraux de votre eau. Si ceux-ci ne sont pas nettoyés, ils peuvent entraver le bon fonctionnement de l'appareil. Nettoyage des parties internes : Ajoutez 2 cuillères à soupe de vinaigre blanc dans un réservoir rempli d'eau tiède. Dirigez la poignée et l'embout vers l'évier. Mettez l'appareil en MARCHÉ et faites-le fonctionner

jusqu'à ce que le réservoir se vide. Rincez en répétant l'opération avec un réservoir rempli d'eau tiède et propre.

Il est recommandé d'effectuer cette opération tous les 1 à 3 mois pour une performance optimale.

Fuite

Si la fuite est due à un tuyau endommagé, vous pourrez trouver des tuyaux et poignées de rechange auprès du distributeur de votre quartier – la liste des distributeurs figure sur www.waterpik.com/intl.



Logement de remisage du cordon d'alimentation

Après avoir déterminé la longueur de cordon d'alimentation nécessaire, enfoncer l'excédent de cordon dans la cavité située au bas de l'appareil et insérer le cordon dans les encoches de fixation.

Entretien

Les hydropulseurs Waterpik[®] ne possèdent pas de pièces électriques réparables par le consommateur et ne requièrent aucun entretien régulier. Pour tous vos besoins de réparation ou d'entretien, vous trouverez votre distributeur local à www.waterpik.com/intl. Veuillez ne pas expédier votre produit aux bureaux de Waterpik International, Inc. car cela retarderait le service.

Mentionnez les numéros de modèle et de série dans tous vos courriers. Ces numéros se trouvent sous votre appareil.

Si vous avez d'autres questions, allez à www.waterpik.com/intl pour trouver votre distributeur local.

Mise en charge de la brosse à dents professional plus Sensonic[®]

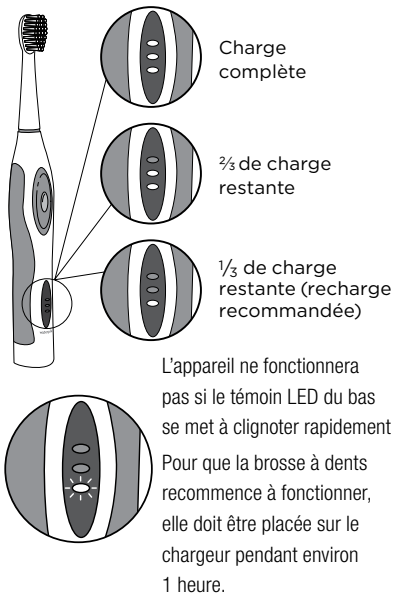
Chargez pendant 24 heures avant la première utilisation.

Les 3 témoins de charge restent constamment allumés lorsque l'appareil est complètement chargé. Une charge complète correspond à environ 1 semaine d'utilisation habituelle (2 minutes de brossage deux fois par jour).

Si l'on doit ranger la brosse à dents pendant longtemps (six mois ou plus), veiller à charger complètement l'appareil avant de le ranger.

Indicateurs lumineux de recharge

Les témoins de charge indiquent le niveau de charge de la pile pendant environ 10 secondes après que l'appareil a été utilisé et après que l'on a retiré le socle de charge. Ils s'éteignent ensuite.

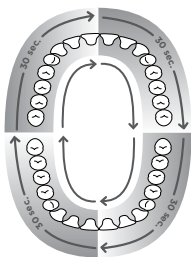


Brossage aux ultrasons

- Glissez la tête de brossage sur le manche et poussez-la fermement en place.
- Placez la tête de brossage dans votre bouche avant de mettre l'instrument en marche.
- Appuyez une fois sur le bouton pour le réglage lent, et deux fois pour le réglage rapide.
- Si l'on maintient le bouton on/off (marche/arrêt) appuyé pendant un bref moment alors que la brosse à dents est à la vitesse basse, la brosse à dents s'éteint.
- Pour des résultats optimaux, positionnez la tête de brossage à un angle de 45 degrés le long de ligne gingivale.

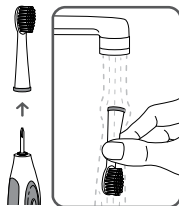


- Effectuer un lent mouvement de va-et-vient en appuyant légèrement sur une ou deux dents à la fois.
- **Minuterie Quad :**
Votre brosse à dents Sensonic® Professional Plus marquera une pause toutes les 30 secondes pour vous rappeler de passer à la zone suivante.
- **Minuterie de 2 minutes :** La brosse s'éteindra automatiquement après 2 minutes de marche.



Nettoyage

1. **Après chaque brossage**, éteignez l'appareil, séparez la tête de brossage de la poignée et rincez la tête de brossage sous l'eau.
2. Essuyez la poignée afin de la sécher après chaque utilisation.



Entretien

Les brosses à dents Waterpik® n'ont aucun article électrique réparable ou remplaçable par l'utilisateur et n'ont pas besoin de service d'entretien régulier.

Pour tous vos besoins en accessoires, veuillez visiter le site www.waterpik.com/intl pour trouver votre distributeur local. L'expédition du produit aux bureaux de Waterpik International, Inc. peut retarder le service. Vous devez rappeler le numéro de série et le numéro du modèle lors de toutes vos correspondances. Ces numéros se trouvent sous votre appareil.

Mise au rebut des piles

Ce produit contient des piles rechargeables à l'hydrure métallique de nickel. Les piles ne sont pas remplaçables.

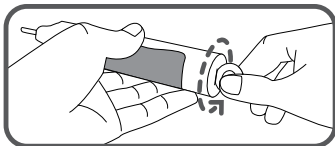
Veuillez s'il vous plaît ne pas jeter l'appareil dans les ordures ménagères. Retirer les piles conformément aux instructions ci-dessous et les recycler auprès de votre centre de tri local.

Retrait de la pile

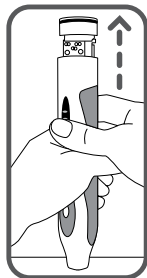
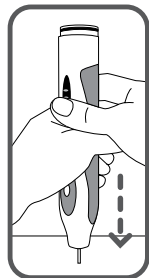
Remarque : Ce processus n'est pas réversible

Retirer les piles pour les recycler uniquement à la fin du cycle de vie du produit. Si l'on retire les piles avant que le produit ait atteint la fin de son cycle de vie, il sera détruit. Utiliser la brosse sans changer la pile jusqu'à ce que l'appareil ne fonctionne plus. Respecter les instructions élémentaires de sécurité. Retirer les piles tel qu'indiqué et les recycler avec le reste du produit conformément aux réglementations locales.

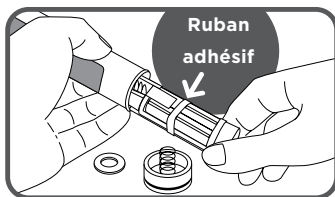
1. Utilisez une pièce de monnaie ou une rondelle pour faire tourner le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce le couvercle ressorte.



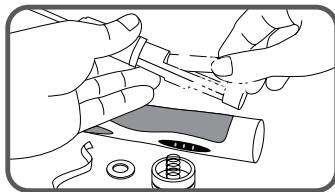
2. En maintenant le manche verticalement, la pointe posée sur une surface dure, appuyez fort pour l'enfoncer.



3. Ôtez le couvercle et retirez la partie interne. Coupez le ruban adhésif et ôtez-la.



4. Soulevez le bloc-piles et coupez les fils électriques, un à la fois, pour les déconnecter du circuit imprimé.



**GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS DE L'HYDROPULSEUR ET DE LA
BROSSE À DENTS SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS**

Water Pik, Inc. garantit à l'acquéreur/au propriétaire initial de ce produit que ce dernier est exempt de tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Conservez votre reçu comme preuve de la date d'achat. Water Pik, Inc. se réserve le droit de demander à ce que le produit lui soit renvoyé pour analyse afin de confirmer que la demande est couverte par la garantie. Water Pik, Inc. procédera au remplacement de toute partie de ce produit qu'elle jugera défectueuse, à condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'usage impropre ou abusif, qu'il n'ait subi aucune modification ni aucun dommage après son achat et qu'il ait été utilisé conformément aux présentes instructions. Tout service de réparation ou de remplacement fourni dans le cadre de la garantie sera effectué par le distributeur local, dont vous trouverez les détails sur [www.waterpik.com/intl]. Sur demande du client, un exemplaire de la garantie ainsi que les renseignements concernant le distributeur local seront fournis par courrier électronique ou postal. Cette garantie limitée ne couvre pas les accessoires tels les embouts, les têtes de brosse, etc.

Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits; ceux-ci varient en fonction de la réglementation en vigueur de votre lieu de résidence.

Consultez www.waterpik.com/intl pour obtenir les coordonnées de votre distributeur local.

| | |
|--|----|
| Precauzioni importanti | 34 |
| Descrizione del prodotto | 36 |
| Operazioni preliminari per l'idropulsore | 37 |
| Pulizia dell'idropulsore Waterpik® e risoluzione dei problemi | 39 |
| Operazioni preliminari per lo spazzolino Sensonic® Professional Plus | 40 |
| Manutenzione dello spazzolino Sensonic® Professional Plus | 41 |
| Garanzia limitata di due anni dello spazzolino Sensonic® Professional Plus con idropulsore dentale | 42 |

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

Quando si utilizzano elettrodomestici, specialmente in presenza di bambini, adottare sempre le misure di sicurezza fondamentali, come:

**LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI
PRIMA DELL'USO.**

PERICOLO:

**Per ridurre il rischio di
scosse elettriche:**

- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Non immergere o far cadere in acqua o altro liquido.
- Non utilizzare durante il bagno o sotto la doccia.
- Non posizionare o conservare il prodotto dove potrebbe scivolare o cadere all'interno della vasca o del lavandino.
- Non toccare il prodotto se è caduto nell'acqua. Scollegarne immediatamente la spina dalla presa elettrica.
- Controllare che il cavo d'alimentazione sia in buone condizioni prima di usare l'apparecchio per la prima volta e a cadenza periodica.



ATTENZIONE:

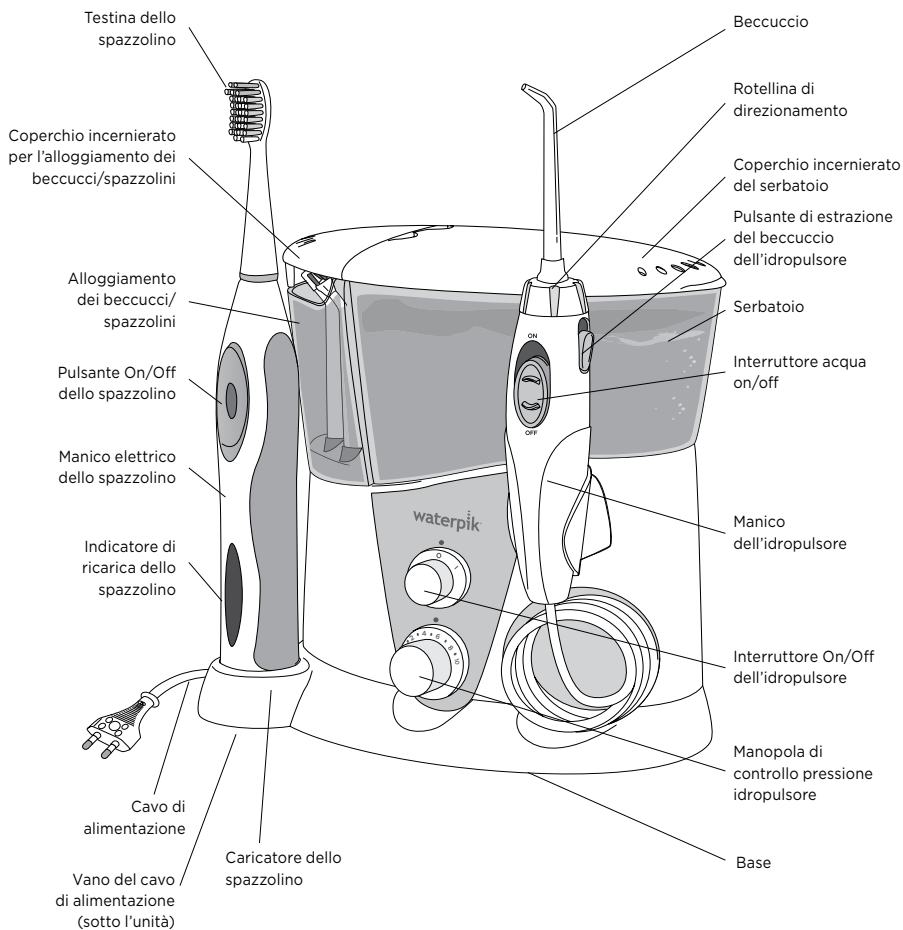
**Per ridurre il rischio di ustioni,
folgorazione, incendi o lesioni
alle persone:**

- Non collegare questo apparecchio a tensioni diverse da quelle specificate sull'apparecchio stesso o sul caricatore. **Un uso con tensione impropria danneggia il prodotto e fa DECADERE la garanzia.**
- Se il prodotto viene aperto/smontato per qualsiasi motivo, la garanzia DECADE.
- Non usare il prodotto se il cavo o la spina sono danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o si è danneggiato oppure se è entrato in contatto con dell'acqua. Rivolgersi a Waterpik International, Inc. o a un centro di assistenza autorizzato (indirizzi disponibili sul sito www.waterpik.com/intl).
- Non dirigere il getto d'acqua sotto la lingua, nelle orecchie, nel naso e in altre zone delicate. Il prodotto può produrre pressioni in grado di provocare gravi danni alle zone più delicate.
- Utilizzare il prodotto solo come indicato nelle presenti istruzioni o come consigliato dal proprio dentista.
- Utilizzare solamente i ricambi e gli accessori raccomandati da Water Pik, Inc.
- Non inserire o far cadere oggetti estranei nelle aperture o nei tubi dell'apparecchio.
- Tenere il cavo d'alimentazione lontano da superfici riscaldate.
- Non utilizzare lo spazzolino Sonic o l'idropulsore dentale all'esterno né azionarli in locali in cui vengono impiegati prodotti spray (aerosol) o si somministra ossigeno.






- Non utilizzare iodio oppure oli essenziali concentrati non solubili in acqua nell'idropulsore. L'uso di tali sostanze può ridurre le prestazioni del prodotto e accorciarne la vita.
- Rimuovere qualsiasi articolo di gioielleria orale prima dell'utilizzo dello spazzolino Sonico dell'idropulsore dentale.
- Non usare l'idropulsore o lo spazzolino Sonico in presenza di una ferita aperta sulla lingua o nel cavo orale.
- Se il medico o il cardiologo ha prescritto un pretrattamento antibiotico prima delle procedure odontoiatriche, consultare il dentista e/o il professionista medico prima di usare l'idropulsore, lo spazzolino Sonico o un qualunque altro strumento per l'igiene orale.
- Questo prodotto è conforme agli standard di sicurezza per le apparecchiature elettromagnetiche. Se siete portatori di pacemaker o di altro dispositivo impiantato, consultate il vostro medico o il produttore del dispositivo prima di utilizzare lo spazzolino sonico.
- Se per un qualsiasi motivo il beccuccio Pik Pocket™ dovesse staccarsi dal supporto, gettare beccuccio e supporto e sostituirle con un beccuccio Pik Pocket™ nuovo.
- Non utilizzare l'idropulsore per più di cinque minuti ogni due ore.
- Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente nel manico elettrico dello spazzolino, né nell'unità dell'idropulsore. Non tentare di aprire i componenti, fatta eccezione per lo smaltimento della batteria. Consultare "Rimozione della batteria" a pagina 41-42.
- L'utilizzo di dentifrici che contengono bicarbonato di sodio o perossido, detergenti abrasivi o chimici può danneggiare l'alloggiamento in plastica del prodotto. L'utilizzo di tali prodotti può ridurre la durata del prodotto.
- Fornire le necessarie istruzioni e sorvegliare attentamente i bambini di età minima di 8 anni e i soggetti con speciali necessità affinché utilizzino appropriatamente lo spazzolino Sonic e l'idropulsore dentale.
- I bambini vanno sempre controllati per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio non possiede parti di ricambio e non richiede alcun servizio di manutenzione.
- Riempire il serbatoio esclusivamente con acqua calda o altre soluzioni per uso dentistico consigliate dal proprio medico dentista.



**CONSERVARE QUESTE
ISTRUZIONI.**

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



NOTA: non tutti i beccucci sono forniti con tutti i modelli.

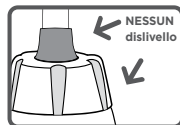
| Sostituire ogni 3 mesi | |
|---|---|
| Beccuccio ortodontico  | INDICATO PER <input checked="" type="checkbox"/> Apparecchi ortodontici <input checked="" type="checkbox"/> Uso generale |
| Beccuccio Pik Pocket™  | INDICATO PER <input checked="" type="checkbox"/> Tasche parodontali <input checked="" type="checkbox"/> Forcazione |
| Beccuccio antiplacca Plaque Seeker®  | INDICATO PER <input checked="" type="checkbox"/> Impianti <input checked="" type="checkbox"/> Ponti <input checked="" type="checkbox"/> Corone <input checked="" type="checkbox"/> Uso generale |
| Sensonic® Testina grande  | INDICATO PER <input checked="" type="checkbox"/> Rimozione della placca |
| Sensonic® Testina piccola  | INDICATO PER <input checked="" type="checkbox"/> Rimozione della placca |

| Sostituire ogni 6 mesi | |
|--|--|
| Beccuccio standard a getto  | INDICATO PER <input checked="" type="checkbox"/> Uso generale |
| Beccuccio pulisci lingua  | INDICATO PER <input checked="" type="checkbox"/> Alito più fresco |

Le testine di ricambio possono essere acquistate presso il distributore di zona (indirizzi disponibili sul sito www.waterpik.com/intl).

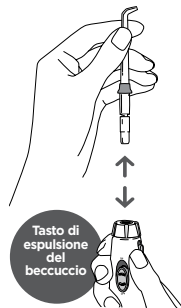
Inserimento e rimozione del beccuccio

Inserire il beccuccio al centro del manico dell'idropulsore, esercitando una salda pressione verso il basso finché il beccuccio non scatta in posizione. L'anello colorato deve essere a filo con la parte superiore dell'impugnatura se il beccuccio è bloccato correttamente in posizione.



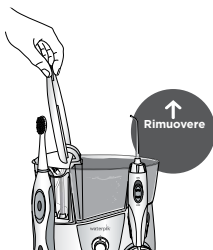
Per rimuovere il beccuccio dal manico, premere il pulsante di espulsione apposto sul manico.

ATTENZIONE: non premere il pulsante di espulsione del il beccuccio mentre l'apparecchio è in funzione.



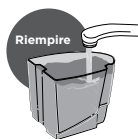
Accensione dell'unità

Collegare il cavo a una presa elettrica. Se la presa è controllata da un interruttore a parete, verificare che sia acceso.



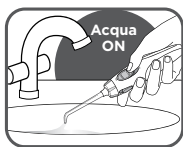
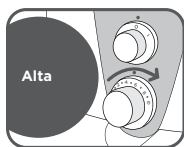
Riempimento del serbatoio

Sollevare il coperchio del serbatoio, rimuovere quest'ultimo e riempire con acqua tiepida. Riposizionare il serbatoio sulla base, **premere saldamente** e chiudere il coperchio.



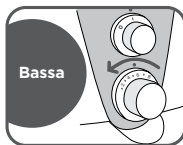
Preparazione dell'unità (solo al primo uso)

Impostare la manopola di controllo della pressione a un valore alto (impostazione della pressione N. 10) e puntare il manico e il beccuccio verso il lavandino. Accendere l'unità (I). Attivare l'acqua per fare fuoriuscire l'acqua dal beccuccio. SPEGNERE (O) l'unità.



Regolazione della pressione

Se si usa l'apparecchio per la prima volta, spostare il regolatore della pressione, posto sulla base dell'apparecchio, sul valore più basso di pressione (N. 1). Con il tempo, aumentare gradualmente la pressione sino a raggiungere l'impostazione desiderata o consigliata dal proprio dentista.



Tecnica consigliata

Per ottenere risultati migliori, iniziare dai denti posteriori e poi spostarsi verso i denti anteriori.

Far scorrere il beccuccio lungo la gengiva soffermandosi brevemente tra i denti. Continuare fino a eseguire la pulizia esterna e interna dei denti superiori e inferiori.

Inclinarsi



sul lavandino. Dirigere il getto angolato a 90° rispetto alla gengiva, con il beccuccio all'interno della bocca.

Socchiudere leggermente le labbra per evitare schizzi, lasciando scorrere liberamente l'acqua dalla bocca. Impostare la pressione sul valore desiderato e ACCENDERE l'unità (I). Attivare l'acqua. Iniziare la pulizia.

Al termine

SPEGNERE (O) l'apparecchio ed eliminare l'eventuale liquido rimasto nel serbatoio. Scollegare l'apparecchio dalla presa di rete.

NOTA: se si utilizzava un collutorio o un'altra soluzione oltre all'acqua, consultare la sezione "Uso di collutori e altre soluzioni."

USO DEI BECCUCCI

Beccuccio Pik Pocket™

Il beccuccio Pik Pocket™ serve per l'erogazione di acqua o soluzioni antibatteriche nelle tasche parodontali.

Per usare il beccuccio Pik Pocket™ **impostare**

l'unità sul valore di pressione più

basso. Posizionare il beccuccio morbido puntando All'interno della tasca gengivale con un angolo di 45°. Accendere l'unità e continuare a seguire la linea della gengiva.



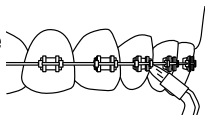
Beccuccio pulisci lingua

Per utilizzare il beccuccio per lingua, impostare la pressione più bassa, posizionarla al centro della lingua, circa a metà della linea centrale, e avviare l'idropulsore. Spingere in avanti esercitando una lieve pressione. Aumentare la pressione a proprio piacimento.



Beccuccio ortodontico

Per utilizzare il beccuccio ortodontico, farlo scorrere delicatamente lungo la linea della gengiva



fermandosi brevemente

per spazzolare delicatamente l'area tra un dente e l'altro e intorno ai ganci ortodontici prima di procedere con il dente successivo.

Beccuccio Plaque Seeker®

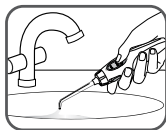
Per utilizzare il beccuccio Plaque Seeker®, posizionarlo vicino ai denti in



modo che le setole lo tocchino delicatamente. Passare delicatamente il beccuccio lungo il bordo gengivale, soffermandosi brevemente tra un dente e l'altro per spazzolare l'area e pulirla con il getto d'acqua.

Uso di collutori e altre soluzioni

È possibile usare l'idropulsore Waterpik® per l'erogazione di collutori e altre soluzioni antibatteriche. Dopo aver usato una soluzione speciale, risciacquare per evitare l'intasamento riempiendo parzialmente il serbatoio con acqua calda e azionando l'unità con il beccuccio rivolto nel lavandino fino al totale svuotamento.



Pulizia

Prima della pulizia, rimuovere la spina dalla presa di corrente. Pulire il prodotto secondo necessità usando un panno morbido e un detergente neutro non abrasivo.

Il contenitore porta accessori e il serbatoio dell'acqua sono rimovibili per una facile pulizia e si possono lavare nel cestello superiore della lavastoviglie.

NOTA: rimuovere la valvola del serbatoio prima di mettere il serbatoio nella lavastoviglie.

Rimozione dei depositi di calcare

L'acqua dura può causare depositi nella vostra unità, a seconda del contenuto di minerali dell'acqua. Se trascurati, tali depositi possono ridurre le prestazioni. Pulizia delle parti interne: aggiungere 2 cucchiaini di aceto bianco nel serbatoio pieno di acqua calda. Puntare maniglia e beccuccio verso il lavandino. Accendere l'unità e far funzionare fino a quando il serbatoio è vuoto. Sciacquare ripetendo con un serbatoio pieno di acqua calda e pulita.

Questo trattamento dovrebbe essere eseguito ogni 1-3 mesi per garantire prestazioni ottimali.

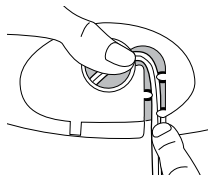
Perdita

In presenza di perdite a causa di un tubicino danneggiato, sostituirlo. I tubicini e le impugnature di ricambio sono disponibili presso il distributore locale che può essere trovato all'indirizzo www.waterpik.com/intl.

OPERAZIONI PRELIMINARI PER LO SPAZZOLINO SENSONIC[®] PROFESSIONAL PLUS

Vano per il cavo di alimentazione in eccesso

Dopo aver determinato la lunghezza del cavo di alimentazione richiesta, spingere il cavo in eccesso nel vano posto sul fondo dell'unità e inserire il cavo nelle fessure di ritenzione.



Manutenzione

L'idropulsore Waterpik[®] contiene componenti elettrici che non possono essere sostituiti dall'utente e che non richiedono alcuna manutenzione. Per assistenza tecnica rivolgersi al proprio distributore di zona (www.waterpik.com/intl). Non spedire il prodotto agli uffici Waterpik International, Inc., o i tempi di assistenza saranno più lunghi.

Riportare il numero di serie e di modello dell'apparecchio in tutte le comunicazioni. Questi numeri sono stampigliati sulla parte inferiore del dispositivo.

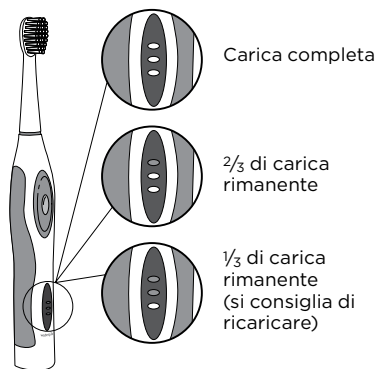
Altre domande? Per gli indirizzi dei distributori autorizzati visitare il sito www.waterpik.com/intl.

Caricare lo spazzolino Sensonic[®] Professional

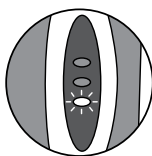
Prima di usare l'apparecchio per la prima volta caricarlo per 24 ore. Tutti e 3 gli indicatori di ricarica restano accesi con luce fissa quando l'unità è completamente carica. La carica completa dura circa una settimana in condizioni di uso normale (due sessioni al giorno di due minuti l'una). Se lo spazzolino dev'essere riposto per un periodo di tempo prolungato (più di sei mesi), accertarsi di caricarlo completamente prima dello stoccaggio.

Indicatori di ricarica

L'indicatore di ricarica indicherà il livello di carica della batteria per 10 secondi circa dopo l'utilizzo e dopo la rimozione dalla base di ricarica, quindi si spegnerà.



L'apparecchio non funziona quando il LED inferiore comincia a lampeggiare rapidamente. Prima di poterlo utilizzare di nuovo occorre ricaricarlo per almeno 1 ora.



Pulizia dentale con tecnologia Sonic

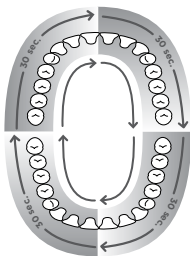
- Infilare lo spazzolino sul manico e spingerlo saldamente in posizione.
- Prima di accendere l'apparecchio, posizionare lo spazzolino all'interno della bocca
- Premere una volta l'interruttore per utilizzare una velocità ridotta e due volte per utilizzare la massima velocità.
- Se si preme il tasto di on/off (accesso/spento) brevemente quando si è in posizione di velocità bassa lo spazzolino di spegnerà.

- Per ottenere un risultato ottimale, posizionare lo spazzolino lungo la linea gengivale con un'angolazione di 45 gradi.



- Esercitare una leggera pressione, con un movimento lento in avanti e indietro spazzolando uno o due denti alla volta

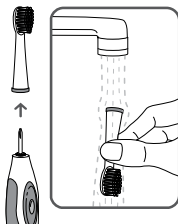
- **Quad Timer:** ad intervalli di 30 secondi, lo spazzolino Sensonic® Professional Plus emette un breve segnale acustico che vi ricorda di procedere alla pulizia del quadrante successivo della bocca.



- **Timer di 2 minuti:** lo spazzolino si spegne automaticamente dopo 2 minuti di funzionamento.

Pulizia

1. **Dopo ogni utilizzo,** spegnere l'apparecchio, rimuovere la testina dal manico dello spazzolino e sciacquarla sotto acqua corrente.
2. Asciugare il manico dello spazzolino dopo ogni utilizzo.



Assistenza

Gli spazzolini elettrici Waterpik® non contengono componenti elettrici che possano essere sostituiti dall'utente e non richiedono alcuna manutenzione. Per informazioni sulla garanzia o gli accessori rivolgersi al proprio distributore di zona (v. indirizzi sul sito www.waterpik.com/intl). Non spedire il prodotto agli uffici Waterpik International, Inc., o i tempi di assistenza saranno più lunghi. Riportare il numero di serie e il modello dell'apparecchio in tutte le comunicazioni. Questi numeri sono stampigliati sulla parte inferiore del dispositivo.

Batteria

Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile al nichel metallo iduro (NiMH). Le batterie non sono sostituibili.

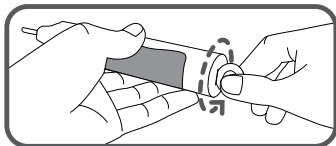
Si prega di non smaltire l'unità insieme ai rifiuti domestici. Rimuovere le batterie secondo le istruzioni in calce e riciclarle presso il proprio centro di riciclaggio locale.

Rimozione della batteria

Nota: questa procedura è irreversibile

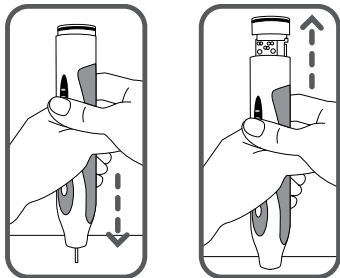
Rimuovere le batterie per il riciclaggio solo al termine della durata di vita del prodotto per non danneggiarlo. Far esaurire la carica della batteria finché lo spazzolino non funziona più. Osservare le basilari precauzioni di sicurezza. Rimuovere le batterie come illustrato e riciclare le batterie e il prodotto conformemente alle normative locali.

1. Con una moneta o una rondella far ruotare il cappuccio in senso orario a fine corsa fino a rilasciarlo.

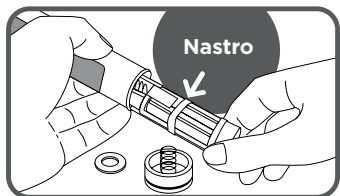


GARANZIA LIMITATA DI DUE ANNI DELLO SPAZZOLINO SENSONIC[®] PROFESSIONAL PLUS CON IDROPULSORE DENTALE

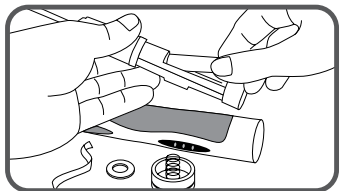
2. Premere con forza verso il basso l'alberello (di metallo) su una superficie rigida.



3. Togliere il cappuccio ed estrarre la cartuccia interna. Tagliare il nastro e rimuovere.



4. Sollevare la batteria e tagliare i fili elettrici, uno alla volta, dal curcuit stampato.



La Water Pik, Inc. garantisce all'acquirente/proprietario originale di questo prodotto che esso è privo da difetti di materiali e lavorazione per due anni dalla data d'acquisto. Conservare la ricevuta come prova d'acquisto. La Water Pik, Inc. si riserva di chiedere che il prodotto sia restituito per analisi al fine di confermare che la lamentela sia conforme alla nostra garanzia. Sostituiamo qualsiasi parte del prodotto da noi ritenuta difettosa purché il prodotto non sia stato usurato, manomesso, alterato o danneggiato dopo l'acquisto e purché il prodotto sia stato usato in maniera conforme alle presenti istruzioni. I servizi di riparazione o sostituzione forniti in base alla presente garanzia saranno eseguiti dal distributore locale, le cui informazioni sono disponibili sul sito [www.waterpik.com/intl]. Su richiesta del consumatore, una copia della garanzia completa di informazioni del distributore locale sarà fornita via email o per posta. Questa garanzia limitata esclude gli accessori o gli articoli di consumo come i beccucci, le testine dello spazzolino, ecc.

La presente garanzia conferisce all'acquirente alcuni specifici diritti. L'acquirente potrebbe anche godere di altri diritti a seconda del suo luogo di residenza.

Vai al sito www.waterpik.com/intl per trovare il tuo distributore locale.

| | |
|--|----|
| Belangrijke veiligheidsmaatregelen | 44 |
| Productbeschrijving | 46 |
| Beginnen met uw Water Flosser | 47 |
| Reinigen en problemen oplossen van uw Waterpik® Water Flosser | 49 |
| Beginnen met uw Sensonic® Professional Plus tandenborstel | 50 |
| Onderhoud van uw Sensonic® Professional Plus tandenborstel | 51 |
| Beperkte Garantie van twee jaar voor Water Flosser en Sensonic® Professional Plus Tandенborstel | 52 |

Belangrijke veiligheidsmaatregelen

Bij het gebruik van elektrische apparaten, vooral daar waar kinderen zijn, dient u altijd elementaire veiligheidsmaatregelen te nemen, waaronder de volgende:

LEES VOOR GEBRUIK ALLE INSTRUCTIES

GEVAAR:

Om het risico van elektrocutie te voorkomen:

- De stekker niet met natte handen vastpakken.
- Het apparaat niet in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.
- Niet gebruiken terwijl u een bad of douche aan het nemen bent.
- Niet zodanig opbergen dat het product in het bad, de doucheruimte of de wastafel kan vallen.
- Niet een product dat in het water is gevallen er proberen uit te halen. Onmiddellijk de stekker uittrekken.
- Het elektrische snoer op schade controleren vóór het eerste gebruik en tijdens de levensduur van het product.



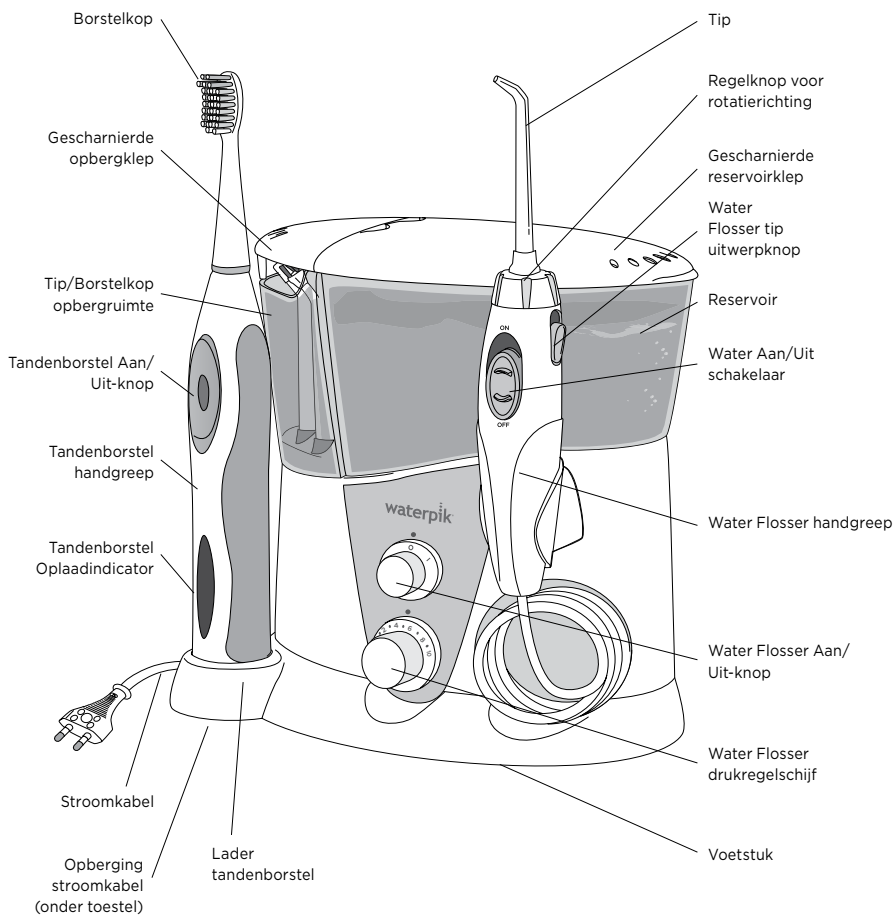
WAARSCHUWING: Ter voorkoming van brandwonden, elektrische schokken, brand of letsel aan personen:

- De stekker van dit product niet op een netspanningssysteem aansluiten dat verschillend is van het netspanningssysteem dat gespecificeerd is op het product of het laadapparaat. **Gebruik met verkeerde spanning zal het product beschadigen, waardoor de garantie valt.**
- Als het product om welke reden dan ook wordt geopend/gedemonteerd dan vervalt de garantie.
- Gebruik dit product niet indien de kabel of stekker beschadigd is, niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is of in water gevallen is. Neem contact op met Waterpik International, Inc. of uw plaatselijke distributeur die gevonden kan worden op www.waterpik.nl
- De Waterflosser niet onder de tong, in de oren, neus of andere tere gebieden richten. Dit product is in staat om een druksterkte te produceren die ernstige schade in deze gebieden kan veroorzaken.
- Dit product alleen gebruiken zoals aangegeven in deze instructies of zoals aanbevolen door iemand in de dentale professie.
- Alleen tips en accessoires gebruiken die aanbevolen zijn door Water Pik, Inc.
- Geen vreemde voorwerpen in een van de openingen van het product of de slang steken of er in laten vallen.
- Het elektrische snoer weghouden van verwarmde oppervlakken.
- Gebruik de Water Flosser of sonische tandenborstel niet buitenshuis of bedien deze niet als er spuitbussen gebruikt worden of als zuurstof wordt toegediend.






- Gebruik geen jodium of niet in water oplosbare geconcentreerde etherische oliën in de Water Flosser. Gebruik hiervan kunnen productprestaties beperken en de levensduur van het product verkorten.
- Verwijder voor gebruik van de Water Flosser of sonische tandenborstel eerst alle mondjewelens.
- Gebruik de Water Flosser of sonische tandenborstel niet als u een open wond op uw tong of in uw mond heeft.
- Als uw arts of cardioloog u geadviseerd heeft om antibiotica te ontvangen voorafgaand aan tandheelkundige procedures, dan dient u contact op te nemen met uw tandarts en/of medisch professional voordat u de Water Flosser of sonische tandenborstel of andere hulpmiddelen voor mondelinge hygiëne gaat gebruiken.
- Dit product voldoet aan de veiligheidsnormen voor elektromagnetische toestellen. Als u een pacemaker of een ander implantaat met magneten of elektronica heeft, neem dan, voordat u de Sonische tandenborstel gaat gebruiken, contact op met uw arts of de fabrikant van het toestel.
- Haal nooit de Pik Pocket™ flexibele tip van de doorzichtige steel af. Gaat de tip los, dan moeten beiden (tip en steel) weggegooid en door een nieuwe Pik Pocket™ tip worden vervangen. De Pik Pocket™ tip wordt niet bij alle modellen meegeleverd.
- Gebruik de Water Flosser niet langer dan 5 minuten per twee uren.
- Dit product bevat onderdelen in het handvat van de tandenborstel of in het Water Flosser toestel die door de gebruiker onderhouden kunnen worden. Open geen enkel onderdeel, behalve voor het verwijderen van de batterijen. Zie pagina 51-52, "Verwijdering Batterij."
- Het gebruik van tandpastas met bicarbonaat of peroxide, schurende of chemische reinigers kunnen de plastic behuizing van dit product beschadigen.
- Houd toezicht op kinderen ouder dan 8 jaar en personen met speciale behoeften opdat ze de Water Flosser en sonische tandenborstel correct gebruiken.
- Houd kinderen onder toezicht tijdens het gebruik. Het apparaat is geen speelgoed.
- Er zijn geen onderdelen in het apparaat die onderhoud vergen door de gebruiker en het apparaat vereist geen onderhoud.
- Vul het reservoir met warm water of een andere door een tandheelkundige aanbevolen oplossing.

**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES
ZORGVULDIG.**

PRODUCTBESCHRIJVING



OPMERKING: Niet alle tips worden bij alle modellen meegeleverd.

| Om de 3 maanden vervangen | |
|---|---|
| Orthodontische Tip | AANBEVOLEN VOOR: |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Beugels <input checked="" type="checkbox"/> Algemeen gebruik |
| Pik Pocket™ Tip | AANBEVOLEN VOOR: |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Tandvleespockets <input checked="" type="checkbox"/> Tussen de tandwortels |
| Plaque Seeker™ Tip | AANBEVOLEN VOOR: |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Implantaten <input checked="" type="checkbox"/> Bruggen <input checked="" type="checkbox"/> Kronen <input checked="" type="checkbox"/> Algemeen gebruik <input checked="" type="checkbox"/> Houders |
| Sensonic™ grote opzetborstel | AANBEVOLEN VOOR: |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Plakverwijdering |
| Sensonic™ kleine opzetborstel | AANBEVOLEN VOOR: |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Plakverwijdering |

| Om de 6 maanden vervangen | |
|---|--|
| Klassieke Jettip | AANBEVOLEN VOOR: |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Algemeen gebruik |
| Tongreinigingstip | AANBEVOLEN VOOR: |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Frissere adem |

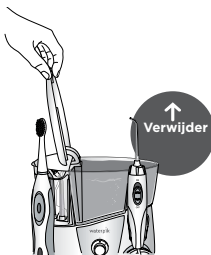
Vervangingstips/accessoires kunnen gekocht worden bij uw plaatselijke distributeur die kan worden gevonden op www.waterpik.nl.

Aanzetten van het toestel

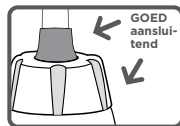
Steek de stekker in een stopcontact. Overtuig u ervan dat het een geaard en werkend stopcontact is.

Het reservoir klaarmaken

Til de reservoirklep op, verwijder het reservoir en vul het met lauwwarm water. Plaats het reservoir terug op de basis en **druk stevig omlaag** en sluit de klep.

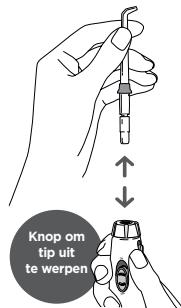
**Tips bevestigen en verwijderen**

Plaats de tip in het midden van de handgreep van de Water Flosser, druk stevig omlaag totdat de tip vastklikt. De tip is op de juiste manier vergrendeld als de gekleurde ring gelijk ligt met de top van het handvat.



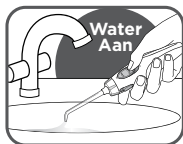
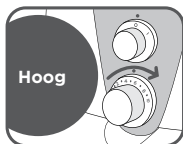
Om de tip uit de handgreep te verwijderen, drukt u op de uitwerpknop op de handgreep.

LET OP! Druk niet op de tip uitwerpknop terwijl het toestel in gebruik is.



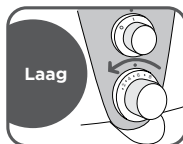
Prepareer de unit (alleen bij de eerste keer)

Stel de drukregelschijf op de basis in op hoog (drukinstelling nr. 10), richt de handgreep en de tip in de wasbak. Zet het apparaat AAN (I). Zet het water AAN tot er water uit de tip komt. Zet het apparaat UIT (O).



De drukinstelling afstellen

Draai de drukregelschijf op de basis van het apparaat naar de laagste instelling (drukinstelling no. 1) als u het apparaat voor het eerst gebruikt. Verhoog de druk geleidelijk naar de door u gewenste instelling - of zoals aanbevolen door iemand in de tandheelkunde.



Aanbevolen techniek

Start, voor de beste resultaten, met de kiezen (achterin) en werk naar de voortanden toe. Laat de tip langs de tandvleeslijn glijden en pauzeer kort tussen de tanden. Vervolg deze werkwijze tot de binnen- en buitenzijde van zowel de boven- als ondertanden schoon gemaakt zijn.



Buig over de wasbak. Richt de straal in een hoek van 90 graden op uw tandvleeslijn met de tip in de mond. **Sluit de lippen licht om spatten te voorkomen** maar laat het water gewoon uit de mond lopen. Bepaal de druk naar voorkeur en schakel het apparaat in (ON). Zet het water AAN. Start met reinigen.

Wanneer u klaar bent

Zet het apparaat UIT (O). Giet eventueel overgebleven vloeistof uit het reservoir. Trek de stekker van het apparaat uit-het stopcontact.

OPMERKING: Zie het gedeelte "Gebruik van mondwater en andere oplossingen" als u mondwater of een andere oplossing naast water heeft gebruikt.

GEBRUIK VAN DE TIP

Pik Pocket™ Tip

De Pik Pocket™ tip is speciaal ontwikkeld om water of antibacteriële oplossingen diep in de tandvleespockets te brengen.



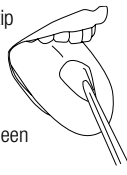
Voor het gebruik van de Pik Pocket™ tip stelt u het apparaat op

de laagste drukinstelling in. Plaats de zachte tip tegen een tand onder een hoek van 45 graden en plaats de tip zachtjes onder de tandvleesrand, in de opening tussen tand en tandvlees. Schakel het apparaat aan en volg de tandvleesrand.



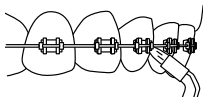
Tongreinigingstip

Voor het gebruik met de tongreinigingstip stelt u het apparaat op de laagste drukinstelling in, plaatst de tip in het exacte midden van de tong en start de Water Flosser. Beweeg naar voren met een lichte druk. Voer de druk naar wens op.



Orthodontische Tip

Voor het gebruik van de Orthodontische tip beweegt u de tip zachtjes langs de tandvleesrand



en stopt kort om het gebied tussen de tand en rondom de beugel te reinigen alvorens door te gaan naar de volgende tand.

Plaque Seeker® Tip

Voor het gebruik van de Plaque Seeker® tip plaatst u de tip dicht tegen de tand

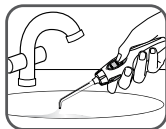


zodat de borstelharen zachtjes tegen de tand aan komen. Schuif de tip voorzichtig langs de rand van het tandvlees en laat water tussen de tanden stromen.

Het gebruik van mond- en andere spoelvloeistoffen

Uw Waterpik® Water Flosser kan worden gebruikt in combinatie met mondwater en antibacteriële oplossingen.

Om verstopping te voorkomen dient u het reservoir na gebruik van speciale vloeistoffen half met warm water te vullen en het apparaat, met de tip in de wastafel gericht, te laten lopen tot het reservoir leeg is.



Reinigen

Trek voor het reinigen de stekker uit het stopcontact. Maak het apparaat zo nodig schoon met een zachte doek en een mild niet schurend schoonmaakmiddel.

U kunt de accessoire opslagcontainer en het waterreservoir verwijderen om het makkelijk te kunnen schoonmaken, en deze kunnen veilig bovenin de vaatwasser geplaatst worden.

OPMERKING: Verwijder, voordat u het reservoir in de vaatwasser plaatst, de klep van het reservoir.

Kalkafzettingen verwijderen

Afhankelijk van het gehalte aan mineralen van het water kunnen zich hard water afzettingen ophopen in het apparaat. Als het onbeheerd wordt achtergelaten, kan dit de prestaties belemmeren. Het schoonmaken van interne onderdelen: voeg 2 eetlepels witte azijn toe aan een volledig reservoir van warm water. Richt het handvat en tip in wastafel. Schakel toestel in tot het reservoir leeg is. Spoel na met een vol reservoir schoon warm water.

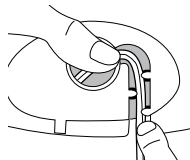
Dit proces moet elke 1 tot 3 maanden worden uitgevoerd om optimale prestaties te garanderen.

Lekkage

Als de lekkage veroorzaakt wordt door een beschadigde slang, dan kunt u vervangende slangen en handgrepen bestellen bij uw lokale distributeur die u kunt vinden op www.waterpik.nl.

Opbergen van overtollige stroomkabel

Duw, na het bepalen van de noodzakelijke lengte stroomkabel, de resterende kabel in de opening aan de onderkant van het toestel en plaats de kabel in de borggleuven.



BEGINNEN MET UW SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS TANDENBORSTEL

Reparatie en onderhoud

Waterpik® Water Flossers bevatten geen elektrische onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden; het apparaat heeft geen regelmatig onderhoud nodig. Voor al uw servicebehoeften gaat u naar www.waterpik.nl om uw plaatselijke verkoper te vinden. Het product niet naar de kantoren van Waterpik International sturen; dit zal de service vertragen.

Vermeld in alle correspondentie het serienummer en modelnummer. U kunt deze nummers vinden op de onderzijde van uw apparaat.

Hebt u nog vragen? Ga naar www.waterpik.nl om uw plaatselijke verkoper te vinden.

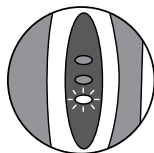
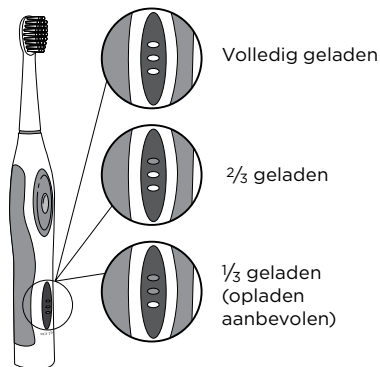
De Sonic® professionele plus tandenborstel opladen

Laad gedurende 24 uur vóór het eerste gebruik op. Alle 3 de oplaadindicatoren blijven continu branden totdat het toestel volledig opgeladen is. Een volledig opgeladen batterij gaat ongeveer 1 week mee bij normaal gebruik (2 minuten tanden poetsen, twee keer per dag).

Als u de tandenborstel voor langere tijd (zes maanden of langer) gaat opbergen, zorgt u dan dat deze volledig opgeladen is.

Waarschuwinglampjes bij het laden

De oplaadindicatoren geven na gebruik en na verwijdering van de lader gedurende ongeveer 10 seconden het niveau van de batterij weer, en zullen daarna uitgaan.

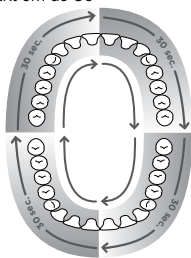


Het apparaat werkt niet als het Ledje onderaan snel begint te knipperen. De tandenborstel moet op de laadbasis worden gezet en gedurende ongeveer 1 uur laden voordat de tandenborstel weer werkt.

Sonisch poetsen

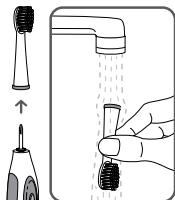
- Schuif de borstelkop op de handgreep en druk hem stevig op zijn plaats op de handgreep.
- Plaats de borstelkop in uw mond voordat u het apparaat inschakelt.
- Druk eenmaal op de knop voor een lage snelheid en tweemaal voor een hoge snelheid.
- Als u tijdens lage snelheid de aan/uit-knop kort indrukt, dan zal de borstel uitgeschakeld worden.

- Plaats de borstel voor het beste resultaat onder een hoek van 45 graden tegen de rand van het tandvlees.
- Gebruik lichte druk, met een kleine beweging naar achteren een voeren waarbij u een of twee tand(en) tegelijk bewerkt.
- **Kwadranttimer:** uw Sensonic® professionele plus tandenborstel maakt om de 30 seconden een kort staccatogeluid; dit is om u eraan te herinneren dat u aan het volgende kwadrant kunt beginnen.
- **2 minuten timer:** de borstel schakelt automatisch uit na 2 minuten bedrijfstijd.



Reinigen

1. **Schakel het apparaat na gebruik uit,** haal de borstelkop van het handvat en spoel deze met water af.
2. Veeg het handvat na elk gebruik droog.



Service

Waterpik® tandenborstels hebben geen elektrische delen die door de gebruiker onderhouden kunnen worden en hoeven niet regelmatig een onderhoudsbeurt te krijgen.

Voor al uw behoeften inzake garantie en accessoires, breng ons een bezoek op www.waterpik.nl om uw plaatselijke distributeur te vinden. Het product niet naar de kantoren van Waterpik International, Inc. sturen want dit zal de service vertragen. Verwijs in al uw correspondentie naar het serie- en het modelnummer. Deze nummers vindt u op de onderkant van uw apparaat.

Afvoeren

Dit product bevat oplaadbare nikkelmetaalhydride batterijen. De batterijen kunnen niet worden vervangen.

Gooi het toestel niet bij het huishoudelijke afval. Verwijder de batterijen volgens onderstaande instructies en breng deze naar uw lokale recycling centrum.

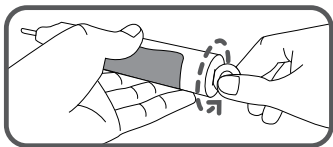
Batterij Verwijderen

NB: Dit proces is niet omkeerbaar

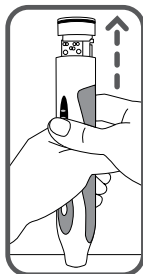
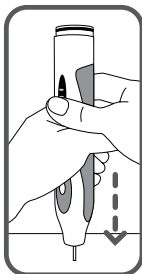
Verwijder de batterij voor recycling pas aan het einde van de levensduur van het product. Het product zal niet meer werken als u dit eerder doet. Maak de batterij helemaal leeg, totdat de tandenborstel niet meer werkt. Houd u aan de basis veiligheidsmaatregelen. Verwijder de batterijen zoals getoond en hergebruik ze, en de rest van de product, volgens lokale verordeningen.

BEPERKTE GARANTIE VAN TWEE JAAR VOOR WATER FLOSSER EN SENSONIC[®] PROFESSIONAL PLUS TANDENBORSTEL

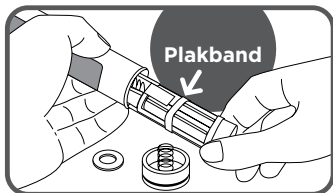
1. Gebruik een muntstuk of sluitring om de dop linksom rond te draaien tot de dop omhoog komt.



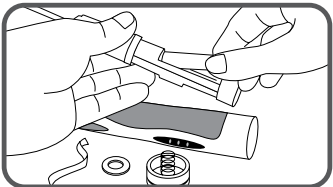
2. Druk stevig met de schacht op een hard oppervlak.



3. Verwijder de dop en trek het interne lichaam eruit. Snijd de plakband door en verwijder deze.



4. Til het batterijpack op en snijdt de elektrische draden door, één voor één, zodat ze vrij zijn van het elektrische circuit.



Water Pik, Inc. garandeert aan de oorspronkelijke koper/eigenaar van dit product dat het vrij is van defecten in materialen en werkmanschap gedurende twee jaar vanaf de verkoopdatum. Bewaar uw ontvangstbewijs als bewijs van de aankoopdatum. Water Pik, Inc. behoudt zich het recht voor te verzoeken dat het product aan ons wordt geretourneerd voor analyse om te bevestigen dat de klacht door ons garantiebeleid wordt gedekt. We zullen om het even welk onderdeel van dit product dat volgens ons defect is, vervangen op voorwaarde dat het product niet verkeerd gebruikt, misbruikt, gewijzigd of beschadigd is na aankoop en gebruikt werd volgens deze instructies. Reparatie- of vervangingsservices die door de garantie worden voorzien zullen uitgevoerd worden door de plaatselijke distributeur; u kunt de details vinden op [\[www.waterpik.nl\]](http://www.waterpik.nl). Op verzoek van de klant zal een kopie van de garantie met de informatie van de plaatselijke distributeur aan u verschaft worden via e-mail of per post. Accessoires of consumptieonderdelen zoals tips, borstelkoppen enz. worden door deze beperkte garantie uitgesloten.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Het kan ook zijn dat u andere rechten hebt die variëren naargelang de wetten van uw woonplaats.

Om contact op te nemen met uw plaatselijke distributeur, ga naar www.waterpik.nl.



Water Pik, Inc.

1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 USA
www.waterpik.com

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Benelux, Brazil, Canada, Chile, China, Czech Republic, Denmark, EU, Finland, France, Germany, Hong Kong, Hungary, India, Israel, Italy, Japan, Korea, Mexico, New Zealand, Norway, Pakistan, Poland, Russian Federation, Saudi Arabia, Singapore, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan, Turkey, Ukraine, United Kingdom, and the United States.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Brazil, Canada, China, EU, Hong Kong, Israel, Japan, Mexico, Korea, Russian Federation, Saudi Arabia, South Africa, Switzerland, Taiwan, Trinidad & Tobago, and the United States.

Sensonic® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, EU, Japan, Switzerland, and the United States.

Pik Pocket™ is a trademark of Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, EU, and the United States.

Made in CHINA.

Waterpik® ist ein Warenzeichen von Water Pik, Inc., das in Argentinien, Australien, Benelux, Brasilien, Kanada, Chile, China, der Tschechischen Republik, Dänemark, der EU, Finnland, Frankreich, Deutschland, Hong Kong, Ungarn, Indien, Israel, Italien, Japan, Korea, Mexiko, Neuseeland, Norwegen, Pakistan, Polen, der Russischen Föderation, Saudi-Arabien, Singapur, Südafrika, Spanien, Schweden, der Schweiz, Taiwan, Türkei, Ukraine, dem Vereinigten Königreich und den Vereinigten Staaten eingetragen ist.

Waterpik® (stilisiert) ist ein Warenzeichen von Water Pik, Inc., das in Australien, Brasilien, Kanada, China, der EU, Hong Kong, Israel, Japan, Mexiko, Korea, Russland, Saudi-Arabien, Südafrika, der Schweiz, Taiwan, Trinidad & Tobago und den Vereinigten Staaten eingetragen ist.

Sensonic® ist ein in Kanada, China, der EU, Japan, der Schweiz und in den Vereinigten Staaten eingetragenes Markenzeichen von Water Pik, Inc.

Pik Pocket™ ist ein Warenzeichen von Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® ist ein in Kanada, China, der EU und in den Vereinigten Staaten registriertes Warenzeichen von Water Pik, Inc.

In China hergestellt.

Waterpik International, Inc.

Castle Court, 41 London Road
Reigate, Surrey RH2 9RJ United Kingdom

Waterpik® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Argentine, en Australie, au Bénélux, au Brésil, au Canada, au Chili, en Chine, en République tchèque, au Danemark, dans l'Union Européenne, en Finlande, en France, en Allemagne, à Hong Kong, en Hongrie, en Inde, Israël, en Italie, au Japon, en Corée, au Mexique, en Nouvelle-Zélande, en Norvège, au Pakistan, en Pologne, dans la Fédération de Russie, Arabie saoudite, à Singapour, en Afrique du sud, en Espagne, en Suède, en Suisse, à Taiwan, en Turquie, en Ukraine, au Royaume-Uni et aux États-Unis.

Waterpik® (stylisé) est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Australie, au Brésil, au Canada, en Chine, dans l'UE, à Hong Kong, Israël, au Japon, au Mexique, en Corée, en Russie, Arabie saoudite, en Afrique du sud, en Suisse, à Taiwan, à Trinité-et-Tobago et aux États-Unis.

Sensonic® est une marque déposée de Water Pik, Inc. qui est enregistrée au Canada, en Chine, dans l'UE, au Japon, en Suisse et aux États-Unis.

Pik Pocket™ est une marque de commerce de Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® est une marque de commerce de Water Pik, Inc., déposée dans plusieurs pays (Canada, Chine, Union Européenne, États-Unis).

Fabriqué en CHINE.

Waterpik® è un marchio registrato di Water Pik Inc. registrato in Argentina, Australia, Benelux, Brasile, Canada, Cile, Cina, Repubblica Ceca, Danimarca, UE, Finlandia, Francia, Germania, Hong Kong, Ungheria, India, Israele, Italia, Giappone, Corea, Messico, Nuova Zelanda, Norvegia, Pakistan, Polonia, Russia, Arabia Saudita, Singapore, Sud Africa, Spagna, Svezia, Svizzera, Taiwan, Turchia, Ucraina, Regno Unito, e Stati Uniti.

Waterpik® (stilizzato) è un marchio commerciale di Water Pik, Inc. depositato in Australia, Brasile, Canada, Cina, UE, Hong Kong, Israele, Giappone, Messico, Corea, Russia, Arabia Saudita, Sud Africa, Svizzera, Taiwan, Trinidad e Tobago, e USA.

Sensonic® è un marchio commerciale di Water Pik, Inc., depositato in Canada, Cina, UE, Giappone, Svizzera e USA.

Pik Pocket™ è un marchio registrato di Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® è un marchio di Water Pik, Inc. registrato in Canada, Cina, UE e negli Stati Uniti. Prodotto in Cina.

Waterpik® is een handelsmerk van Water Pik, Inc. geregistreerd in Argentinië, Australië, de Benelux, Brazilië, Canada, Chili, China, Tsjechië, Denemarken, EU, Finland, Frankrijk, Duitsland, Hong Kong, Hongarije, India, Israël, Italië, Japan, Korea, Mexico, Nieuw-Zeeland, Noorwegen, Pakistan, Polen, Rusland, Saoedi-Arabië, Singapore, Zuid-Afrika, Spanje, Zweden, Zwitserland, Taiwan, Turkije, Oekraïne, Verenigd Koninkrijk en de Verenigde Staten.

Waterpik® (gestileerd) is een handelsmerk van Water Pik, Inc. geregistreerd in Australië, Brazilië, Canada, China, de EU, Hongkong, Israël, Japan, Mexico, Korea, Rusland, Saoedi-Arabië, Zuid-Afrika, Zwitserland, Taiwan, Trinidad & Tobago, en de Verenigde Staten.

Sensonic® is een handelsmerk van Water Pik, Inc. gedeponeerd in Canada, China, EU, Japan, Zwitserland, en de Verenigde Staten.

Pik Pocket™ is een handelsmerk van Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® is een handelsmerk van Water Pik, Inc. geregistreerd in Canada, China, EU, en de Verenigde Staten.

Vervaardigd in CHINA.